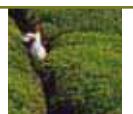


الجزء الأول
البلدان النامية،
التجارة الزراعية
وجولة الدوحة



معالجة الشواغل الإنمائية في المفاوضات متعددة الأطراف بشأن التجارة الزراعية

الوقت ذاته، تحد التعريفات الجمركية التي تفرضها البلدان النامية نفسها على واردات منتجات كل منها إلى الأخرى من آفاق التجارة "من الجنوب إلى الجنوب" في ما بين البلدان النامية، التي تمثل مكوناً من مكونات التجارة العالمية ينمو بسرعة. ولذا يجب الترحيب بإجراء مفاوضات تجارية متعددة الأطراف ترمي إلى الحد من هذه الحاجز، وذلك باعتبار أن تلك المفاوضات تمثل تحفيزاً محتملاً للتوسيع في التجارة العالمية.

وعلى الرغم من إحراز قدر كبير من التقدم في الحد من مستويات مماثلة من التشوه في قطاعات اقتصادية أخرى، وجدت المفاوضات متعددة الأطراف أن المنتجات الزراعية تمثل حجر عثرة في الجولات التجارية المتتالية، ولم تُتخذ

ينطوي التوسيع في التجارة الزراعية على تقديم مساهمات كبيرة للحد من الفقر وإنعدام الأمن الغذائي. وتشير القرائن المستمدّة من دراسات الحالة إلى أن زيادة أحجام الصادرات الزراعية قد ساهمت، عن طريق زيادة دخل المزارعين، في التخفيف من وطأة الفقر وتحسين الأمن الغذائي في الأقاليم التي تمثل فيها الزراعة الموجهة إلى التصدير نشطاً رئيسياً (منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٦؛ ٢٠٠٣). إلا أن التوسيع في التجارة الزراعية قد أعقّه عدد من العوامل، لم يكن أقلّها الحاجز التجاري والإعانت المشوهة للتجارة التي تفرضها البلدان المتقدمة أساساً وليس حصراً. فالبلدان النامية تواجه، في المتوسط، تعريفات جمركية أعلى مما تواجهه البلدان المتقدمة. وفي

الزراعة في المفاوضات التجارية الدولية

الزراعية. وتمحض عن إدراج تلك الفئة الأخيرة إدخال طائفة متنوعة من تدابير الدعم المحلية في الصورة. ولكن ممانعة بعض البلدان في تقديم تنازلات عامة أدت إلى تأخير الاتفاق الخاص بالزراعة الذي تم التوصل إليه في نهاية المطاف في جولة أوروغواي المنتهية، ولكن حتى هذا الاتفاق ما زال يسمح باستخدام مستويات كبيرة من الإعانت المحليّة والتصديرية. وتضمّن أيضاً اتفاق جولة أوروغواي بشأن الزراعة التزاماً بمعاودة المبادرة إلى إجراء مفاوضات من أجل تحقيق مزيد من التخفيضات في الحماية الزراعية وفي الدعم الذي يشهده التجارة. ونتيجة لذلك، أيقى على الزراعة كمكون محوري من مكونات جولة مفاوضات الدوحة التي بدأت في عام ٢٠٠١. وهذه الجولة، التي كان من المقرر لها أصلاً أن تختتم في نهاية عام ٢٠٠٥ ولكنها عُلقت لفترة غير محددة في منتصف عام ٢٠٠٦، هي الآن في عامها الخامس، حيث تمثل الزراعة مرة أخرى حجر العثرة الرئيسي فيها.

لقد كان للزراعة تاريخ صعب في تعاقب جولات المفاوضات التجارية متعددة الأطراف، بحيث لم تشملها ضوابط الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (الجات) على التجارة إلا عند عقد جولة أوروغواي في عام ١٩٩٤. فحتى ذلك الحين كانت الزراعة تخضع لعدد من الاستثناءات من قواعد الجات. وكان أعضاء الجات، وأساساً الأعضاء الذين كانت لديهم الموارد المالية التي تمكّنهم من ذلك، يستخدمون هذه الاستثناءات لمنع إعانت للصادرات ولفرض قيود كبيرة على الواردات ترافقاً مع سياساتهم المحلية للدعم الزراعي. وأدت التشوهات التي نجمت عن ذلك إلى "حالة الفوضى" في الأسواق الغذائية العالمية، وهي الحالة التي سمعت بعد ذلك المفاوضات التجارية متعددة الأطراف، بدءاً بجولة أوروغواي، إلى معالجتها. فقد حدد إعلان بونتا دل إستي، الذي أطلق الجولة في عام ١٩٨٦، جدول أعمال يرمي إلى خفض حاجز الواردات والحد من الإعانت التي تؤثر تأثيراً مباشراً أو غير مباشراً على التجارة



لكي تساهن المفاوضات مساهمة إيجابية في التنمية.

فالبلدان النامية تتباين شواغلها إلى حد كبير في ما يتعلق بالتجارة الزراعية. وهي، كمصدرة زراعية، تصدر طائفية متنوعة من المنتجات. فبعضها يصدر أساساً منتجات مدارية، حيث تكون الحواجز أمام الوصول إلى أسواق البلدان النامية منخفضة نسبياً في العادة وقد تؤدي زيادة تخفيضات التعريفة الجمركية إلى اكتسابها إمكانية وصول إضافية محدودة. أما البلدان التي تعتمد على تصدير المنتجات المدارية التي تُعتبر تعريفاتها الجمركية منخفضة بالفعل، فإنها ستلتزم تأثيراً ضعيفاً من التخفيضات التجارية المتقدمة حالياً في الطلب على صادراتها. وتواجه أيضاً هذه البلدان، عادة، معوقات من حيث العرض، مما يعرقل تكيفها مع فرص السوق الجديدة التي قد يُثمرها الإصلاح التجاري في ما يتعلق بالمنتجات المصنعة وذات القيمة المضافة (التي تتمتع بحماية مفرطة). وفي حالة البلدان النامية الأخرى، تكون الصادرات أساساً هي صادرات المنتجات المعتدلة، مثل السكر أو القطن، التي يمكن أن تواجه حواجز كبيرة. وهذا هو المجال الذي من المتوقع أن تكون فيه المكاسب المتحققة من تحفيض الحواجز هي الأكبر.

وعلاوة على ذلك، يواجه المنتجون في عدد من البلدان حواجز مختلفة في ما يتعلق بالوصول إلى نفس سوق التصدير. فأقل البلدان نمواً وعدد من البلدان النامية الأخرى يتمتع حالياً بإمكانية وصول تفضيلية إلى أسواق البلدان المتقدمة من حيث فرض تعريفات على الواردات أقل من تعريفات "الدولة الأكثر رعاية" التي تدفعها البلدان الأخرى في نفس السوق. ومرة أخرى، بينما قد تستفيد البلدان التي تنتهي إلى الفئة الأخيرة من تحرير التجارة في هذه المنتجات، فإن البلدان التي تنتهي إلى الفئة الأولى قد تعاني نتيجة لتأكل الأفضليات.

وثمة عدد من البلدان، منها على وجه الخصوص ولكن ليس على سبيل الحصر، الدول النامية الجزئية الصغيرة، يعتمد اعتماداً شديداً على الصادرات من منتجات معينة في إطار ترتيبات تفاضلية، وتمثل هذه الصادرات أساساً في الموز والسكر. فهذه الصادرات يمكن أن

البلدان المتقدمة. ولكن في حالة بلدان نامية كثيرة، لا تمثل المشكلة في زيادة الإنتاج بشكل مفرط بل تمثل في عدم كفاية الدعم الذي يرمي إلى رفع مستويات الإناتجية الزراعية والإنتاج الغذائي المحلي. وعلى الرغم من أن البلدان النامية كمصدرة زراعية قد تستفيد من رفع الأسعار الدولية وزيادة فرص السوق، ثمة مخاوف مبررة من أن يؤثر ذلك على إمكانية مساعدة قطاعات الزراعة في بلدان نامية أخرى ومن ثم الوفاء بدورها في التنمية الاقتصادية وتحسين الأمن الغذائي. ومن الضوري، عند التفكير في الصعوبات التي تواجه الجولة الحالية من المفاوضات التجارية متعددة الأطراف، الإقرار باختلاف الأوضاع والمطالبات في مختلف البلدان.

تضارب النماذج

لقد اقترحت بعض البلدان، في سعيها إلى المفاوضات الزراعية، أن تكون التخفيضات في مستوياتها المرتفعة من الدعم المشوه والسياسات المشوهة للتجارة متوقفة على أن تفعل البلدان الأخرى نفس الشيء (وإن يكن بمقدار أقل تناصياً) وذلك بالحد من تعريفاتها الجمركية على الواردات. وقد تعزّز حجتها هذه بنتائج تستند إلى النماذج وتشير إلى أن زيادة تحرير التجارة الزراعية، التي لا تنجم فحسب عن الحد من الدعم ومن الحماية للزراعة في البلدان المتقدمة بل تنجم بالذات عن زيادة افتتاح الأسواق الزراعية للبلدان النامية، ستنشر عن تحقيق مكاسب كبيرة للبلدان النامية.

ولكن في وقت أقرب عهداً ثارت شكوك جدية حول هذا الرأي الخاص بشمار الإصلاح التجاري في ما يتعلق بالشمار التي تتحقق من مفاوضات منظمة التجارة العالمية. فنتائج النموذج التجاري العالمي لم يتبيّن فحسب أنها لم تتحقق بعدد من الأسباب الفنية (انظر منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٦ ب).

ولقد أتاح توقف جولة الدوحة فرصة للنظر في ما إذا كان النهج المتبّع حتى الآن في المفاوضات الزراعية هو الأنسب لبلوغ الأهداف الإنمائية للجولة. فقد ركّز هذا النهج تركيزاً مباشراً على السعي إلى الحد من التشوّهات في التجارة الزراعية، الناجمة عن مدفوعات الدعم المحلي، وإعانت التصدير، والتعريفات الجمركية على الواردات، أي ما يُسمى "الركائز الثلاث" للدعم المحلي، والمنافسة التصديرية، والوصول إلى الأسواق. وهذه التدابير قد تكون مناسبة لکبح الدعم المفرط والحماية المفرطة للزراعة، مما أسفر عن إنتاج أكبر مما يجب في عدد من

قبل جولة أوروغواي أي خطوات جادة لإخضاع المنتجات الزراعية للقواعد التجارية الدولية وللحذر من الحواجز التجارية. وتوقف جولة الدوحة الحالية في منتصف عام ٢٠٠٦ يرجع بدرجة كبيرة إلى الصعوبات التي ووجهت في التوصل إلى اتفاق بشأن نطاق تحقيق مزيد من التخفيفات في الدعم المقدم لقطاع الزراعة.

وللبلدان النامية (مثلها في ذلك مثل البلدان المتقدمة) مصلحة حقيقية في الحد من التشوّهات التي تعيق التوسع في صادراتها الزراعية. ولكن أداء تجارة البلدان النامية في المنتجات الزراعية هو أداء أقل مما يجب، وهذا يحد من المجال المتاح للبلدان النامية لتسخير الشمار المحتملة لزيادة الإيرادات التصديرية دعماً لتنميتها الاقتصادية. ومع أن المفاوضات متعددة الأطراف قد ثبتت صعوبتها، فإنها تظل أكبر فرصة واحدة للمضي قدماً نحو تهيئة بيئة تجارية تقل المعوقات فيها.

ولذلك، فمن اللازم أن تفكّر البلدان في أفضل سبيل لصوغ قواعد تجارية توفر، علاوة على تعزيز الهدف العام المتمثل في إزالة العقبات أمام التوسيع التجاري، مرونة كافية للبلدان النامية لتنفيذ إصلاحات في السياسة التجارية الزراعية على نحو يخفّف من التهديد المحتمل لأنها الغذائي ولتنميتها الاقتصادية، وتتيح أيضاً استخدام سياسات تجارية تتوافق مع التدابير التي ترمي إلى دعم جهودها في مجال التنمية الزراعية وجهودها الإنمائية الأوسع نطاقاً (وللإطلاع على مزيد من المناقشة لهذه القضايا، انظر منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٦ ب).

ولقد أتاحت توقف جولة الدوحة فرصة للنظر في ما إذا كان النهج المتبّع حتى الآن في المفاوضات الزراعية هو الأنسب لبلوغ الأهداف الإنمائية للجولة. فقد ركّز هذا النهج تركيزاً مباشراً على السعي إلى الحد من التشوّهات في التجارة الزراعية، الناجمة عن مدفوعات الدعم المحلي، وإعانت التصدير، والتعريفات الجمركية على الواردات، أي ما يُسمى "الركائز الثلاث" للدعم المحلي، والمنافسة التصديرية، والوصول إلى الأسواق. وهذه التدابير قد تكون مناسبة لکبح الدعم المفرط والحماية المفرطة للزراعة، مما أسفر عن إنتاج أكبر مما يجب في عدد من

تآكل الأفضليات

بعض الحالات - منها مثلاً الصادرات من أقل البلدان نمواً في إطارمبادرة الاتحاد الأوروبي "كل شيء ما عدا الأسلحة" - تخفف التعريفة الجمركية التفضيلية إلى الصفر. والأفضليات مهمة لبعض البلدان النامية الأشد فقراً وضيقاً، لاسيما الدول النامية الجزئية الصغيرة. إلا أن فوائد هذه الأفضليات تتأكل مع تخفيف التعريفات الجمركية الخاصة بالدولة الأكثر رعاية نتيجة لتحرير التجارة متعدد الأطراف، مما يحد من الإيرادات التصديرية من الصادرات التقليدية، خصوصاً الموز والسكر. كما تعرضت الأفضليات الممنوحة لهذه المنتجات لهجوم من الشكاوى في منظمة التجارة العالمية ضد السياسات التي تنتهي عليها هذه الأفضليات.

تتمثل القضية الأساسية بالنسبة لبعض البلدان النامية في تآكل الأفضليات التجارية مع تخفيض تعريفة التجارة للتعريفات الجمركية بوجه عام. ف الصادرات البلدان النامية من منتجات معينة تتكتسب، عن طريق الأفضليات التجارية، إمكانية الوصول إلى أسواق البلدان المتقدمة بمعدلات جمركية أقل من معدلات الدولة الأكثر رعاية التي تفرض على مصدري آخرين. والفارق في المعدلات الجمركية يؤول عادة للمصدريين، ويمكن أن يمثل إيرادات تصديرية إضافية كبيرة. ومن بين الأفضليات التجارية اتفاق كوتونو بين الجماعة الأوروبية ومجموعة دول أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ، وقانون الولايات المتحدة للنمو والفرص في أفريقيا. وفي

وقد تعتمد بلدان أخرى اعتماداً شديداً على الواردات الغذائية لأسباب مختلفة إلى حد كبير. وفي حالة كثرة منها لم تبلغ قطاعات الزراعة فيها، على الرغم من وفرة الموارد الطبيعية الموجودة لديها نسبياً، مرحلة النضج الكافية ولا تستطيع أن تلبى الطلب المحلي على الأغذية. وترى بلدان كثيرة أخرى، لاسيما تلك التي ما زالت في المراحل المبكرة من التنمية الزراعية، أن من الضروري الحفاظ على التعريفات الجمركية وغيرها من أشكال الحماية على الحدود، مما يرفع الأسعار الزراعية المحلية ويوفر حافزاً للتنمية الزراعية (انظر منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٦). وكثيراً ما تكون لدى هذه البلدان (أو تود أن تكون لديها) سياسات توفر مستوى ما من الحماية لمنتجاتها مع الاستثمار في تحسين الإنتاجية والتكنولوجيات. وتحول القيد الإدارية والمالية عموماً دون تطبيق سياسات أخرى لدعم المنتجين الزراعيين في هذه البلدان تطبيقاً كبيراً. كما أن البلدان المتقدمة والبلدان النامية الأكثر تقدماً قد بررت استخدام الحماية على الحدود. إلا أن ثمة سياسات بديلة، مثل تقديم مدفوعات دخل مباشرة للمزارعين، تكون عادة متاحة في هذه البلدان على نحو أيسر. ومن الأمور القابلة للجدل ما إذا كانت الحماية على الحدود هي أنسنة تدخل بللوضع مثل هذه الأهداف.

تمثل حصة كبيرة من إجمالي إيراداتها التصديرية ودخلها وفرص العمالة فيها، ومن ثم فإن تآكل الأفضليات يمكن أن تترتب عليه عواقب اقتصادية شديدة. وفي ما يتعلق بهذه البلدان، لن تعوض فوائد التخفيفات الجمركية متعددة الأطراف عن فقدان الأفضليات.

الواردات الغذائية



البلدان النامية مستوردة زراعية كبيرة. فكثرة منها تستورد الأغذية، ويتزايد استيرادها لها. وهي تستفيد حالياً من ارتفاع مستوى المعروض من المنتجات الزراعية المعتدلة وانخفاض أسعارها في أسواق العالم، وهو ما ينجم عن إعانت الإنتاج والتجارة في البلدان المتقدمة. ومع انخفاض هذا الدعم، من المتوقع أن تزيد الأسعار، مما يؤدي إلى ارتفاع فواتير الواردات الغذائية بالنسبة للبلدان النامية التي تعتمد على الواردات الغذائية. وتعتمد بلدان كثيرة اعتماداً شديداً على الواردات الغذائية لوجود معوقات لديها من حيث الموارد (ومنها مثلاً بعض البلدان في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا). وكثيراً ما تفرض هذه البلدان حواجز منخفضة نسبياً أمام الواردات من المنتجات الغذائية، وقد تخشى أن تُتحقق الزيادات المتوقعة في أسعار الأغذية في السوق العالمية الضرر بمستهلكيها مع انتقال تلك الزيادات إلى الأسواق المحلية.

التهديدات للإنتاج الغذائي المحلي

إن الإصلاح التجاري متعدد الأطراف يعني ضمناً أن البلدان النامية ستكون ملزمة بخفض التعريفات الجمركية على وارداتها. وتأثير هذه التخفيفات على وجه الدقة سيتوقف على مدى ارتفاع المعدلات الجمركية "الملزمة" – أي التعريفات الجمركية القصوى المسموح بها التي تخضع للتفاوض في منظمة التجارة العالمية – عن المعدلات المطبقة بالفعل حالياً. وإلى جانب التخفيف الواضح في إيرادات التعريفة الجمركية (التي يمكن أن تشكل نسبة كبيرة من الإيرادات الحكومية)، سيعني انخفاض التعريفات الجمركية ضمناً تكثيف المنافسة من الأغذية المستوردة للقطاع الزراعي المحلي. كما أن انخفاض التعريفات الجمركية يؤدي إلى زيادة ضعف الإنتاج المحلي في مواجهة المنافسة الناجمة عن حدوث "طفرات في الواردات". وقد أبلغ عن عدد من الحالات التي تأثر فيها الإنتاج الزراعي لبلد من البلدان النامية تأثيراً سلبياً باهلاً واصحاً من الزيادات المفاجئة وقصيرة الأجل في الواردات الغذائية.

والتهديد الذي يتعرض له الإنتاج الغذائي المحلي من زيادة الواردات يتوقف على مدى قدرة هذا الإنتاج على المنافسة. فبعض البلدان النامية قد لا يكون قادرًا على المنافسة، نتيجة لمعوقات في ما يتعلق بالعرض أو بالبنية التحتية، وقد تكون إمكانيات التنويع لديها محدودة بحيث تنتج منتجات أخرى. ولذا قد تخشى هذه البلدان أن يعرّض تحرير التجارة أهدافها الإنمائية الأوسع نطاقاً وكذلك أنها الغذائية للخطر إذا حدث هذا التحرير قبل إزالة هذه المعوقات. وقد جُمعت قرائن من دراسات لبلدان فرادى تدل على تأثير الإصلاح التجاري على الأمن الغذائي، وإن كانت تلك القرائن غير قاطعة في الغالب. ويشير بعض الدراسات إلى أن تحرير التجارة ساعد على الحد من الفقر وتحسين الأمن الغذائي، بينما أشارت دراسات أخرى إلى العكس تماماً. وقد خلصت دراسة أجراها منظمة الأغذية والزراعة مؤخراً (منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٦) إلى أن الإصلاح التجاري يمكن، في حالة البلدان التي ما زالت في المراحل الأولى للتنمية، أن يلحق ضرراً بالأمن الغذائي على المدنيين القصيري والمتوسط

إذا حدث قبل وجود مجموعة تدابير على صعيد السياسات ترمي إلى زيادة الإنتاجية والحفاظ على العمالة.

من الذي يستفيد؟

ما برحت البلدان النامية تشعر بخيبة الأمل إزاء نتائج جولة أوروغواي، ويتعلق أمرها بضرورة أن تُفسح جولة الدوحة المجال على النحو الواجب لظروف تلك البلدان واحتياجاتها الخاصة. ويرد في إعلان أروشا بشأن السلع الأفريقية تلخيص جيد لشواغل البلدان النامية الأفقر. والشاغل الرئيسي المعتبر عنه في ذلك الإعلان هو أن القطاع الزراعي في البلدان الأفريقية إذا كان غير قادر على المنافسة، فإن تخفيفات التعريفات الجمركية التي تؤدي إلى زيادة التعرض للمنافسة من الواردات قد تؤثر تأثيراً سلبياً على النمو الزراعي، والأمن الغذائي، والدخل، والعمالة. وفي مقابل هذه المخاطر الحقيقة تبدو فوائد تحرير التجارة ملموسة بدرجة أقل. ففي حالة بلدان نامية كثيرة كان تأثير جولة أوروغواي المفيد ضئيلاً. ووفقاً لدراسات شتى تستند إلى نماذج، فمن المرجح أن أغلبية المكاسب التي تتحقق من أي زيادة في تحرير التجارة سوف تؤول إلى البلدان المتقدمة وإلى البلدان النامية الأكبر حجماً والأكثر ثراء.

ولذا فإن البلدان النامية تسعى، بمشاركة فيها في الجولة الحالية، إلى

إعلان وخطة عمل أروشا بشأن السلع الأفريقية

خاصة وقاضية في إطار القواعد التجارية. فبلداناً تحتاج إلى مرونة وإلى مساحة على صعيد السياسات في إطار القواعد التجارية متعددة الأطراف التي تضعها منظمة التجارة العالمية بحيث تُتاح لها إمكانية اختيار أجدى استراتيجية مناسبة لحالتنا. وسيكون التخفيف الفعال والسرعى للإعانت من جانب البلدان المتقدمة في ما يتعلق بالقطن والسكر وجميع السلع الأخرى ذات الأهمية للبلدان النامية تطوراً محموداً، مع إيلاء الأهمية الواجبة لمصالح البلدان التي تحصل على أفضليات.

ورد في الفقرة ١٤ من إعلان وخطة عمل أروشا بشأن السلع الأفريقية الذي اعتمدته مؤتمر وزراء التجارة في الاتحاد الأفريقي بشأن السلع (أروشا، جمهورية تنزانيا المتحدة، ٢٢-٢١ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٥) ما يلي:

بينما تتبع "جولة الدوحة الإنمائية" الحالية فرصة للحد من التشهيات في الأسواق الزراعية الدولية عن طريق زيادة تعزيز الضوابط على الدعم والحماية اللذين يشهيان التجارة، من اللازم إيلاء الاعتبار على الوجه المناسب لاحتياجات شعوبنا الإنمائية والمتعلقة بالأمن الغذائي وذلك عن طريق منح معاملة

الحاجة إلى معاملة خاصة وتفاضلية

إن تقديم "معاملة خاصة وتفاضلية" للبلدان النامية هو سبيل تعامل به المفاوضات التجارية متعددة الأطراف الحاجة إلى الإبقاء على مرونة السياسات بالنسبة للأهداف الإنمائية والتأثيرات السلبية المحتملة لتحرير التجارة على الإنتاج الزراعي والتجارة والأمن الغذائي في بعض البلدان النامية. ويوجد اتفاق عام على أن قواعد النظام التجاري الدولي ينبغي أن تسلم باحتياجات وأولويات البلدان النامية من حيث الأمن الغذائي والتنمية.

فمن شأن المعاملة الخاصة والتفاضلية أن توفر مرونة في تطبيق القواعد التجارية وكذلك في صوغ سياسات محلية تفضي بدرجة أكبر إلى بلوغ الأهداف الإنمائية. ونظم هذه المعاملة يمكن، إذا صيغت

حققت فترات من النمو المستدام في الإنتاجية الزراعية كانت تنجو إلى القيام، خطوة خطوة، برفع المعوقات التي تحول دون استمرار النمو، بدأة بأكثريتها تقليداً، مع تدخلها في الوقت ذاته لتهيئة بيئه اقتصادية مساعدة، بدلاً من اتخاذ موقف متحرر على صعيد السياسات، بما في ذلك السياسات التجارية، من البداية.

وتتفق أغلبية البلدان على أهمية التوصل إلى اتفاق يفضي إلى وجود بيئه للتجارة الزراعية تكون أقل تشوهاً وتتيح مخرجاً من الصعوبات الحالية. وهذه الطبيعة من تقرير حالة أسواق السلع الزراعية تُسهم في بحث العناصر الأساسية للمرونة التي قد تلزم للتخفيف من شواغل البلدان النامية بشأن دور التجارة في تحسين قدرة قطاعاتها الزراعية على المنافسة.

المعاملة الخاصة والتفاضلية

للتجارة والتخفيف من التأثيرات السلبية لتحرير التجارة. وهذه تعرف باسم بنود "أفضل المساعي" وهي خلافية لأن البلدان النامية وأقل البلدان نمواً تشعر أن تلك البنود كانت عموماً موضع تجاهل من جانب البلدان المتقدمة لأنها ليست ملزمة قانوناً. ويتوافق الجدل بشأن المعاملة الخاصة والتفاضلية، بحيث ما زالت البلدان النامية وأقل البلدان نمواً غير راضية عن استجابات البلدان المتقدمة لمساعدتها في زيادة قدرتها على التجارة وتنفيذ القواعد التنظيمية لها. وقد اعترف إعلان الدوحة (منظمة التجارة العالمية، ٢٠٠١) بهذه الشواغل ويتضمن أحکام خاصة بشأن إجراء مفاوضات لتحسين تدابير المعاملة الخاصة والتفاضلية. وتدعى الفقرة ٤٤ إلى استعراض جميع أحکام المعاملة الخاصة والتفاضلية "بهدف تعزيزها وجعلها أدق وأكثر فعالية وأكثر قابلية للتطبيق" (منظمة التجارة العالمية، ٢٠٠١). والتحدي الرئيسي الذي يواجه المفاوضين هو تفعيل المعاملة الخاصة والتفاضلية في ضوء الاعتراف بوجود متطلبات شديدة الاختلاف في ما بين البلدان النامية الأعضاء في المنظمة، وذلك في بيئه مؤسسية يوجد فيها قدر كبير من عدم الرغبة في إنشاء فئات جديدة من الأعضاء. ومع ذلك، فإن هذه المفاضلة تمثل جوهر المعاملة الخاصة التفاضلية (للإطلاع على مزيد من التفاصيل انظر منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٥ ب).

لقد كانت المعاملة الخاصة والتفاضلية منذ أمد طويل سمة محددة من سمات النظام التجاري متعدد الأطراف. وتصف تلك المعاملة الأحكام التفاضلية التي لا تتطبق إلا على البلدان النامية وعلى الفئة الفرعية التي تمثلها أقل البلدان نمواً، لا على الأعضاء الذين يعتبرون بلداناً متقدمة. وقد حدّدت ثلاثة أشكال للمعاملة الخاصة والتفاضلية في اتفاقيات منظمة التجارة العالمية. أولاً، ثمة تدابير تتيح تقديم التزامات مختلفة من جانب فئات الأعضاء. فعلى سبيل المثال، في إطار اتفاق جولة أوروغواي بشأن الزراعة، كان يتعين على البلدان المتقدمة أن تخفض تعريفاتها الجمركية الملزمة بنسبة ٣٦ في المائة على مدى ست سنوات بينما كان مطلوباً من البلدان النامية أن تخفض تعريفاتها الجمركية الملزمة بنسبة قدرها ٢٤ في المائة على مدى عشر سنوات. وفي جولة الدوحة، ستعفى أقل البلدان نمواً من زيادة تخفيف تعريفاتها الجمركية الملزمة، ولن تُتاح سوى للبلدان النامية الاستفادة من الأحكام المتعلقة بكل من "المنتجات الخاصة" و "آلية الضمانات الخاصة". ثانياً، ثمة أحكام بشأن الأفضليات التجارية، تفيد بأن نظام الأفضليات العام، الذي يسمح باستيراد منتجات من البلدان النامية من جانب البلدان المتقدمة بمستويات للتعريفة الجمركية أقل من المعتمد، هو الذي ينال أكبر اعتراف بينها. ثالثاً، يدعو عدد كبير من الإعلانات البلدان المتقدمة إلى دعم البلدان النامية وأقل البلدان نمواً في تنفيذ القواعد التنظيمية



ضمانات خاصة لجميع البلدان النامية في مواجهة انخفاض أسعار الواردات وحدوث طفرات فيها. وبدلاً من إعفاء المنتجات معينة من التخفيضات الجمركية، كما هو الحال في ما يتعلق بمنتجات خاصة، من شأن هذه الآلية الجديدة أن ترفع التعريفات الجمركية مؤقتاً لردع الواردات ومن ثم لتجنب انخفاض الأسعار وما يتربّع عليه من ضرر بالإنفاق المحلي. (يرد مزيد من التفاصيل بشأن المكونات الأساسية الآلية للضمانات الخاصة في مطبوع منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٥ ج). وتدابير الضمانات الموجودة حالياً إما أنها ليست متاحة عموماً لجميع البلدان النامية أو تُعتبر معقّدة للغاية فلا طائل منها. وترمي الأحكام المتعلقة بالمنتجات الخاصة والآلية للضمانات الخاصة إلى معالجة شواغل مختلفة. فالمرونة التي توفرها الأحكام المتعلقة بالمنتجات

الاختلاف من المنتجات الخاصة، لا توجد معايير محددة لتسمية المنتجات منتجات "حساسة"، وسيكون الاختيار مرهوناً بالمصالح الخاصة لأي بلد. وكما هو الحال بالنسبة للمنتجات الخاصة، سيكون من الضروري فرض حد ما على عدد المنتجات التي تُسمى "منتجات حساسة". ومع ذلك، رغم أن إعفاءات المنتجات الخاصة قد يكون تأثيرها محدوداً على الأسعار في الأسواق العالمية بالنظر إلى قلة حصة البلدان النامية من التجارة العالمية في المنتجات التي من المرجح أن يشملها ذلك، فإن تسمية حتى بضعة منتجات "منتجات حساسة" يمكن أن تقلل إلى حد كبير من ثمار إصلاح التجارة العالمية. وهذا يصدق بالذات في حالة منتجات الألبان (كما هو مبيّن في موضع آخر في هذا التقرير). واقتراح الاتفاق الإطاري أيضاً إتاحة آلية

صياغة مناسبة، أن تساعده على التخفيف من التأثيرات السلبية المحتملة لزيادة المنافسة من الواردات أو حدوث طفرات فيها، ومن شأنها أن تيسّر التكيف مع الوضع الجديد في السوق. وقد جرى قدر كبير من المناقشة في جولة الدوحة بشأن أنساب السُّبُل لتحقيق ذلك.

وبعدما من إعلان الدوحة الصادر عام ٢٠٠١ فصاعداً، كان هناك تشديد على وجوب تعليمي المعاملة الخاصة والتفضالية للبلدان النامية في المفاوضات لإتاحة الاعتراف الفعال عملياً باحتياجاتها الإنمائية، بما في ذلك الأمن الغذائي والتنمية الريفية. ومع أن المعاملة الخاصة والتفضالية تشكّل جانباً أساسياً من جوانب جميع "الركائز" الثلاث المتمثلة في إمكانية الوصول إلى الأسواق، والدعم المحلي، والمنافسة التصديرية، أبرزت في اتفاق يوليو / تموز ٢٠٠٤ الإطاري المعاملة الخاصة والتفضالية في إطار الركيزة المتعلقة بالوصول إلى الأسواق. وفي يوليو / تموز ٢٠٠٤ اتفق على أن البلدان النامية ستكون قادرة على تسمية

منتجات معينة حاسمة لأمنها الغذائي ولتنميتها الاقتصادية والاجتماعية الأطول أجلًا باسم "منتجات خاصة"، لا تطبق عليها بالكامل التخفيضات الجمركية المتفق عليها. وفي الاتفاق الإطاري تقبّل أعضاء منظمة التجارة العالمية أهمية منح هذه المنتجات معاملة مختلفة واتفقوا على وجوب أن تتوافر لدى أعضاء المنظمة من البلدان النامية المرغونة التي تمكنها من أن تسمّي عدداً مناسباً من المنتجات الخاصة استناداً إلى ثلاثة معايير (هي الأهم من الغذائي، وضمان سبل العيش، واحتياجات التنمية الريفية). وعلى الرغم من وضوح المعايير العامة لتسمية المنتجات منتجات " خاصة" لكونها مرتبطة بالأمن الغذائي وضمان سبل العيش والتنمية الريفية، فإن التعريف التطبيقي الدقيق ومعايير تحديد المنتجات الخاصة يمثّلان إشكالية. وهذه المنتجات الخاصة من شأنها أن تخضع للالتزامات بتخفيض محدود في التعريفات الجمركية؛ ومن ثم ستكون محمية من منافسة الواردات المكافحة (وذلك على غرار نمط "الصناعة الوليدة" في هذا السياق).

وجدّير بالذكر أن هناك أيضاً اتفاقاً على وجوب السماح لجميع البلدان بتسمية منتجات معينة "منتجات حساسة". وعلى

اتفاق يوليو / تموز ٢٠٠٤ الإطاري

الحواجز أمام الواردات، وتخفيف إعانات التصدير والدعم المحلي، كأساس لصياغة محددة و الكاملة في بند "النماذج".

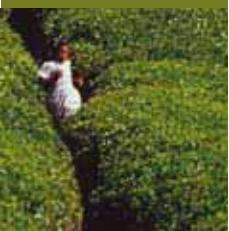
ويتضمن الاتفاق الإطاري أيضاً قرارات تم التوصل إليها في إطار ركائز معينة، مثل إلغاء جميع أشكال إعانات الصادرات الزراعية في موعد محدد، فضلاً عن تخفيض الدعم المحلي للزراعة المشوّه للتجارة تخفيضاً كبيراً. وأوضحت النص أيضاً لغة ما يُسمى "التوازي"، أي ضمان إلغاء مكونات الإعانة في الآئمّنات التصديرية، والمعونة الغذائية، وصادرات المؤسسات التجارية الحكومية في مقابل إلغاء إعانات التصدير المباشرة. وحقق تقدماً أيضاً في ما يتعلق بالقطن إذ نص على تخفيض بنسبة ٢٠ في المائة في الدعم المحلي المشوّه للتجارة في السنة الأولى "كربيون".

وتحقق تقدماً أيضاً في معالجة شكوى بلدان نامية كثيرة من وجود اختلالات خطيرة بين مدى التفصيل في الأحكام في ما يتعلق بالبلدان المتقدمة والبلدان النامية، بما في ذلك "المنتجات الحساسة" (التي وُصفت بقدر من التفصيل في المسودات المعروضة للبحث وقتذاك) والأحكام التي تخصل البلدان النامية والمتعلقة "بالمنتجات الخاصة" (التي لم تُوصف بنفس القدر من التفصيل).

كان من المأمولات المهمة التي حددتها المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية الذي عُقد في الدوحة عام ٢٠٠١ هو التوصل إلى اتفاق بشأن صياغة و "نماذج" أخرى للتزامات البلدان بحلول ٢١ مارس / آذار ٢٠٠٣ على أقصى تقدير، خطوة أولى نحو اختتام جولة الدوحة في موعد أقصاه ١ يناير / كانون الثاني ٢٠٠٥. وكما تبيّن، لم يتحقق المطلوب في مارس / آذار ٢٠٠٣ كموعده النهائي بشأن هذه النماذج، ثم حول أعضاء منظمة التجارة العالمية اهتمامهم إلى التوصل إلى مخطط عام أو "إطار" للنماذج. وقد تم الاتفاق في نهاية الأمر على ذلك المخطط أو الإطار في ١ أغسطس / آب ٢٠٠٤، بعد مواجهة طريق مسدود في المؤتمر الوزاري الخامس الذي عُقد في كانكون بالمكسيك.

وكان الاتفاق، المعروف باسم إطار أو "مجموعة عناصر" يوليو / تموز (منظمة التجارة العالمية، ٢٠٠٤)، يستند إلى انبثاق مواقف متقاربة في ما بين أعضاء منظمة التجارة العالمية. وتضمن النص "أطراً" في مجالات أساسية، مثل إمكانية وصول المنتجات الزراعية والصناعية إلى الأسواق، واعتبر أنه يوفر أساساً لتركيز المفاوضات على "نماذج" أقوى، من شأنها أن تتضمن صياغة كاملة لخفض التعريفات الجمركية.

ويبلغ عدد صفحات الإطار المتعلق بالزراعة سبعاً، تتضمن مخططات عامة لصياغة تخفيض



على المنافسة وفي المعوقات المتصلة بالعرض التي قد تواجهها البلدان النامية. وإذا كان المراد للبلدان الأفقر أن تتصدّي أمام المنافسة المكثفة من الواردات وأن تستفيد من الفرص التجارية التي قد تنشأ من تحرير التجارة، فإن ذلك يجب أن يضمن بيئة تتبع إعادة تخصيص الموارد واستخدامها في أنشطة مشمرة بدرجة أكبر، فضلاً عن التغلب على مشاكل التسويق عن طريق تحسين البنية التحتية كالطرق والأسواق والموانئ وغيرها. ولا يزال من اللازم معالجة هذه المعوقات المتعلقة بالعرض، وستكون ثمة حاجة إلى مساعدة دولية في هذا الصدد. وفي هذا السياق، من المشجّع ملاحظة مبادرة المعونة مقابل التجارة، التي ترمي إلى معالجة المعوقات المتعلقة بالعرض. ولذا فإن تسمية منتجات خاصة وتوفّر آلية ضمانات خاصة يوفّران عنصر حماية يمكن في إطاره الحفاظ على حواجز تحديث القطاع الزراعي لدعم الدخل الريفي والعمالة والأمن الغذائي، تماشياً مع الأهداف الإنمائية الأوسع نطاقاً.

الخاصة قد يكون من المناسب استخدامها في ما يتعلق بالمنتجات التي تندمج في فئة المنتجات التي ليست تنافسية حالياً، ولكنها حاسمة الأهمية لتحقيق الأهداف الاقتصادية والاجتماعية. وعلى العكس من ذلك، قد تكون آلية الضمانات الخاصة أنساب في توفير مستوى من الحماية للمنتجات القادرة على المنافسة. ونتيجة لمحدودية اللجوء إلى أدوات إدارة المخاطر في البلدان التي لم تبلغ فيها الأسواق مرحلة النضج، فإن آلية الضمانات الخاصة قد تكون نتيجة تحفييف مؤقت للتشوهات قصيرة الأجل التي تنجم عن انخفاض الأسعار الدولية أو عن حدوث طفرات في الواردات.

ولكن، علاوة على المرونة والحماية اللتين توفرهما المنتجات الخاصة وآلية الضمانات الخاصة، ستحتاج بلدان نامية كثيرة أيضاً إلى المساعدة لكي تتغلب على المعوقات المتعلقة بالعرض في مجالات الإنتاج والتسويق والتجارة. وهذه التدابير ليست حلاً للمشاكل الكامنة الأطول أجلاً المتمثلة في عدم القدرة

المنتجات الخاصة لأغراض التنمية

بتحفيضات التعرفات الجمركية من أجل صون احتياجاتها وأولوياتها الإنمائية. ولقد كانت التدابير الرامية إلى تحقيق ذلك عنصراً أساسياً في المفاوضات. والمنتجات الخاصة هي أهم هذه التدابير.

والمنتجات الخاصة هي منتجات يحددها أي بلد من البلدان النامية – أي أنها "تُسمى ذاتياً" – باعتبارها مهمة على وجه الخصوص لتنميته بوجه عام وذلك بسبب دورها الكبير في تحسين الأمن الغذائي، وضمان سبل العيش، والتنمية الريفية بوجه عام. وهذه المنتجات ستعنى من المدى الكامل لأي تحفيضات جمركية يتحقق عليها في جولة الدوحة من المفاوضات التجارية. وفي عام ٢٠٠٥ أعلنت المؤتمر الوزاري السادس لمنظمة التجارة العالمية الذي عُقد في مقاطعة هونج كونج الإدارية الخاصة أنَّ الأعضاء من البلدان النامية ستكون لديهم مرونة أن يسموا ذاتياً عدداً مناسباً من خطوط التعرفات الجمركية "منتجات خاصة"، مسترشدين في ذلك بممؤشرات تستند إلى المعايير المتمثلة في الأمن الغذائي، وضمان سبل العيش، والتنمية الريفية.

(منظمة التجارة العالمية، ٢٠٠٥).

تقر البلدان النامية بالفوائد التي يمكن أن تتحقق من زيادة تحرير التجارة الزراعية، وهي ملتزمة بهذا الهدف في الجولة الحالية للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف.

إلا أن كثرة منها تسعى للحصول على مرونة في تطبيق تحفيضات جمركية متافق عليها بحيث لا تمس تمييزها الاقتصادية والاجتماعية الأطول أبداً. وما تخشاه، في حالة ما إذا كان القطاع الزراعي في البلدان النامية ضعيفاً، أن تعرّضها التحفيضات الجمركية لمنافسة لا تستطيع أن تصمد أمامها، وقد تلحق بالفعل ضرراً بنموها الزراعي وبالدخل فيها بل وحتى بأمنها الغذائي. وفي حقيقة الأمر، شهدت بلدان نامية كثيرة فائدة ضئيلة من جولة أوروغواي، وأشارت "نمذجة" زيادة تحرير التجارة إلى أن الفوائد لن تتحقق مستقبلاً بالنسبة لأقل البلدان نمواً بل في البلدان المتقدمة والبلدان النامية الأكثر ثراءً.

وقد تقتل أعضاء منظمة التجارة العالمية فكرة أن تحرير التجارة ينطوي على مخاطر بالنسبة لبعض البلدان النامية، واتفقوا على الحاجة إلى منحها معاملة خاصة ومتختلفة من شأنها أن تحد من التزام تلك البلدان

معايير المنتجات الخاصة

الفرص التعليمية والإسكان ومن توافر وقت للمشاركة في المجتمع والاندماج فيه.

التنمية الريفية؛ تؤثر هذه العملية في رفاه السكان الريفيين، وتشمل توفير الاحتياجات والخدمات الأساسية – أي إمكانية الحصول على الغذاء والخدمات الصحية وإمدادات المياه وإمكانية الاستفادة من البنية التحتية الأساسية كالطرق – وتنمية رأس المال البشري عن طريق التعليم. وهي تشير أيضاً إلى الأنشطة التي تحد من ضعف القطاع الزراعي في مواجهة العوامل الطبيعية والاجتماعية – الاقتصادية السلبية وغيرها من المخاطر، وتعزز الاعتماد على الذات.

المصدر: Prakash و Calpe، ٢٠٠٥.

الأمن الغذائي؛ وفقاً لمنظمة الأغذية والزراعة، "يتتحقق الأمن الغذائي عندما توافر لجميع الناس، في جميع الأوقات، الإمكانيات المادية والاقتصادية للحصول على غذاء كافٍ ومأمونٍ ومغذي لتلبية احتياجاتهم التغذوية وأفضلياتهم الغذائية لكي يحيوا حياة ملؤها الصحة والنشاط" (منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٤).

ضمان سبل العيش؛ هو إمكانية الحصول الكافي والمستدام على دخل وموارد أخرى لتمكن الأسر من تلبية احتياجاتها الأساسية. ويشمل ضمان سبل العيش إمكانية الحصول بدرجة كافية على الغذاء والماء الصالح للشرب والاستفادة من المرافق الصحية ومن



كيف يمكن تحديد المنتجات الخاصة؟

من الواضح أنه لا يتسمى بالنسبة للبلدان النامية أن تُسمى بنفسها عدداً غير محدود من المنتجات الخاصة، ومن ثم تلزم معايير معينة لتحديد تلك المنتجات. فمجرد تسمية هذه المنتجات بدون الربط بوضوح بين هذا الاختيار والأمن الغذائي وضمان سبل العيش والتنمية الريفية قد يساعد على تحقيق اتفاق في منظمة التجارة العالمية، ولكنك لن يُسمم بالضرورة في بلوغ الأهداف الإنمائية. فمن اللازم إتباع نهج في الاختيار يكون شاملًا ومنهجياً، يبدأ من الأهداف الإنمائية القطرية الصريحة ويستند إلى مؤشرات عملية وتطبيقية لكل معيار من المعايير الثلاثة. ولقد وضعت منظمة الأغذية والزراعة مجموعة من المؤشرات التي تستوفي على خير وجه كل معيار، وحتى على الرغم من أن القضايا المتمثلة في الأمن الغذائي وضمان سبل العيش والتنمية الريفية تبدو متداخلة. وربما تكون هذه المؤشرات أيضاً وثيقة الصلة بأكثر من معيار واحد (Ford وآخرون، ٢٠٠٥).

وكمثال على ذلك، يبيّن الجدول بعض القيم التمثيلية لهذه المؤشرات في ثلاثة أنماط مختلفة من البلدان النامية.

مؤشرات الأمن الغذائي

- مساهمة المنتج في التغذية (حصة المنتج من استهلاك السعرات الحرارية)؛
- الاعتماد على الواردات (نسبة المنتج المستورد إلى المنتج المستهلك)؛
- نسبة الاكتفاء الذاتي (نسبة المنتج المستهلك إلى حجم إنتاجه)؛
- استقرار إمكانية الحصول على المنتج (بيان الإنتاج المحلي).

مؤشرات ضمان سبل العيش

- مدى الإزاحة بفعل الواردات (معدل نمو الواردات، والترابط بين الإنتاج واستيراد المنتج)؛
- حصة المنتج من الأرض الزراعية (حصة المنتج من المساحة الممحوسبة).

مؤشرات التنمية الريفية

- أهمية المنتج في الاقتصاد القطري والريفي (حصة المنتج من الإنتاج

ومن الممكن النظر إلى مساهمة المنتجات الخاصة من زاويتين مختلفتين. فمن زاوية التنمية ذاتها، يكون المقصود بالمنتجات الخاصة هو توفير المرونة (مساحة على صعيد السياسات) لاي بلد من البلدان النامية لبلوغ الأهداف الإنمائية والتخفيف من التأثيرات السلبية للتخفيفات الجمركية الكاملة. ومن زاوية تحقيق نتيجة تاجحة للمفاوضات متعددة الأطراف، تتمثل مساهمة المنتجات الخاصة في توفير مرone (تخفيفات جمركية أقل) لبعض المنتجات من أجل تحقيق تحرير تجاريأشمل في ما يتعلق بجميع المنتجات ومن أجل اختتام جولة الدوحة.

ولقد كان موقف أقل البلدان نمواً في مناقشة الأحكام المتعلقة بالمنتجات الخاصة موضوع جدل أثناء أحد جولات المفاوضات. وقيل إنه ليس من الواضح، بالنظر إلى أن أقل البلدان نمواً لن يكون مطلوباً منها تخفيض مستويات تعريفاتها الجمركية الملزمة في تنفيذ أي اتفاق يتم التوصل إليه ومن ثم لن تحتاج إلى إعفاءات لمنتجات خاصة، أنها ينبغي أن تدعم تمديد هذا الحكم بالنظر إلى أن استخدام الأحكام المتعلقة بالمنتجات الخاصة من جانب بلدان نامية أخرى قد يقيّد الفرص التصديرية الخاصة بأقل البلدان نمواً.

منتجات خاصة مختارة من تحليل دراسات حالة

نوع البلد المنتج	الحصة من الاستهلاك الكلي للسعرات الحرارية الحجم المستورد/ المساحة الكلية المحصلية (نسبة مئوية)	الحصة من الحجم المستهلك (نسبة مئوية)	الحصة من المساحة الكلية (نسبة مئوية)	معدل نمو حجم الإنتاج (نسبة مئوية)
الأرز المضروب	٣٩,٦٨	٠,٠٠	٥٦,٥٤	١٩,٦٣
السكر المكرر	١٢,٤٥	٠,٠٠	٥,١٢	١,٥٤
جوز الهند	٢,٦٨	٠,٠٩	١,٨٧	٠,٦٩
الذرة	٢,١٤	٣,٣٩	٧,٠١	٢,١٨
لحوم الدجاج	١,٦٩	٠,٠١	٠,٠٠	٠,٥٨
الموز	١,٤٥	٠,٠٠	٠,٧٧	٠,٨٧
الكسافا	١,٤٥	٠,٠٠	٦,٠٣	٨,٥٦
القمح	٠,٠٣	٩٩,٠٠	٠,٠١	٠,٠٠
القمح	٣٣,١٢	٤٤,٠٠	١٧,٨٠	٤,١٠
الذرة	٤,٨٣	٤١,٤٥	١٤,٩١	٤,١٧
السكر المكرر	٤,٠٠	٣٥,٤٠	٠,٠٠	٠,٤٠
التمور	١,٧٠	٠,٠٣	٠,٥٥	٠,٦٤
الذرة الرفيعة	١,٣٠	٠,٠١	٢,٧٨	٠,٥٧
الطماطم	١,٢٣	٠,١٠	٢,٢٤	٤,٠٨
زيت قواصوبا	١,٠٣	٧٩,٧١	٠,٠٠	٠,٠٣
الأرز، المضروب	٠,٢٥	٠,٧٨	١٠,٧٠	٢,٥٥
السكر الخام	١٨,٠٠	٠,٠٠	٨,٥٢	٤٨,٣٠
الأرز المضروب	٩,٨٤	١٠,٨٩	٢,٩٨	٠,٢٦
الذرة	٥,٩٦	٥,٩٦	٧,٨٨	١,٥٤
لحوم الدجاج	٤,٠٥	١,٩٤	٨	٠,٤١
البقول الجافة	٣,٦٤	٥,٥٦	٤,٠٧	٠,٢٠
موز الجنة	١,٨٢	٠,٠٠	٠,٥٦	٠,٨٦
البرتقال	١,١٥	٠,٠٠	٧,٢٠	٨,٣٠
لحم البقر ولحم العجل	١,٠٩	٠,٩١	٨	٠,٠٦
البطاطس	٠,٩٣	٧٣,٠٩	٠,٠٥	٠,٠٤

المصدر: Ford وآخرون، ٢٠٠٥.

ملاحظة: غ = غير متاح.

الغذائية ونظم كسب العيش والتنمية الريفية تتسم بالдинامية، فإن قائمة المنتجات الخاصة المحتملة قد تباع بمرور الوقت.

كيف ينبغي معاملة المنتجات الخاصة؟

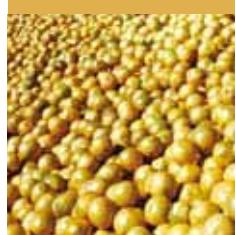
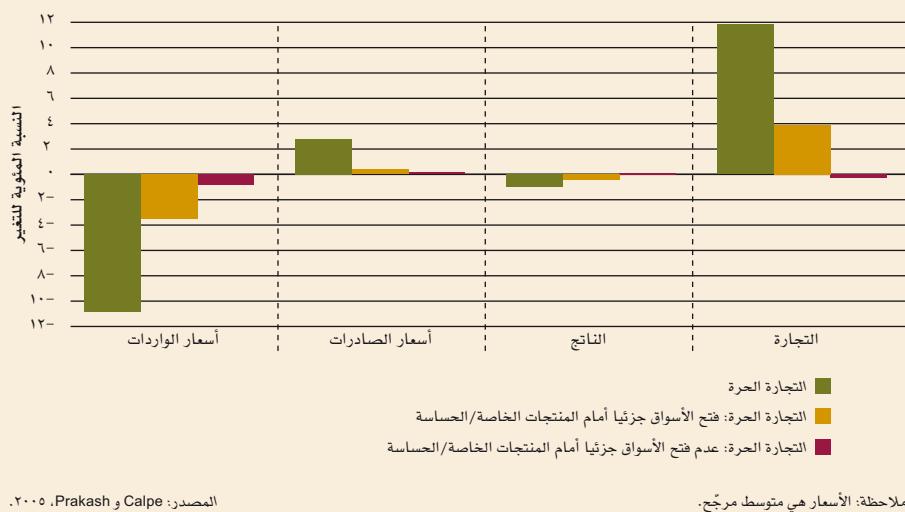
بعد تحديد المنتجات الخاصة، فإنها تُمنح معاملة أكثر اعتدالاً في تطبيق القواعد التجارية المتفق عليها في منظمة التجارة العالمية. وقد اقترح أقوى دعوة مفهوم المنتجات الخاصة لا تكون هذه المنتجات خاضعة لأي تخفيض جمركي، وأي التزامات جديدة بشأن حصص معدلات التعرفة الجمركية أو تحديد سقف للتعرفة الجمركية (أي تحديد تعرية قصوى يمكن فرضها على المنتج)، وإتاحة سُبل اللجوء في ما يتعلّق بجميع المنتجات الخاصة إلى آلية الضمانات الخاصة (التي ترد مناقشة لها لاحقاً في هذا التقرير) والتي من شأنها أن ترفع التعريفات الجمركية مؤقتاً لردع حدوث زيادات مفاجئة في الواردات. واقتُرح أيضاً منح مرونة لمنتجات مؤهلة بالنسبة لجميع الركائز الأخرى في إطار مفاوضات منظمة التجارة العالمية (أي ليس فحسب التعريفات الجمركية في إطار الركيزة المتمثلة في إمكانية الوصول إلى الأسواق)، الأمر الذي يتتيح أيضاً للبلدان النامية مرونة في استخدام سياسات الدعم المحلية مثل الإعانات ودعم تعزيز الصادرات.

الزراعي الإجمالي؛ ومعدل نمو الإنتاج بالنسبة للمنتج).

وقائمة المؤشرات هذه ليست حصرية، ومن الممكن منع البلدان مرونة الاختيار من بين قائمة من المؤشرات الأهم بالنسبة لها. ويتبين من التحليل أن مجموعة أقل من المؤشرات يمكن أن تمثل بدرجة كافية مجموعة أكبر من المؤشرات، ومن ثم يمكن القيام بعملية تصنيف استناداً إلى بضعة معايير فقط.

وتقدّير مختلف المؤشرات لكل معيار من شأنه، عملياً، أن يوفر قائمة أولية بالمنتجات التي قد تُسمى "خاصة". ومن اللازم بعدئذ تقييم السياسات التجارية الحالية والمرتقبة في ما يتعلق بكل من المنتجات التي تشملها هذه القائمة الأولية، وذلك لتحديد ما إذا كانت هذه المنتجات تستلزم معاملة مختلفة على صعيد السياسات التجارية. فعلى سبيل المثال، إذا كانت التعريفات الجمركية منخفضة بالفعل، فإن تسمية المنتج منتج خاص لزيادة الحد من التخفيضات قد يكون مبرراً أقوى. وإذا رُئي أن المعاملة الخاصة مرغوبة، فإن الشكل المُحدد الذي قد تتخذه تلك المعاملة التفاضلية يُصبح موضوعاً للتفاوض مع الشركاء التجاريين. ولكن هذه الخطوات لا تكون دوماً مباشرة على هذا النحو من الناحية العملية، وليس أقل أسباب ذلك نقص البيانات المتاحة لتقدير المؤشرات المختلفة. وعلاوة على ذلك، بالنظر إلى أن النظم

تأثيرات تسمية الأرض منتجاً خاصاً أو حساساً



استخدام الحكم المتعلق بالمنتجات الخاصة - حالة الأرز

إشاره إلى أنها قد لا تعارض بضراوة فرض تخفيضات في معدلاتها الملزمة. ومن ثم فإن التخفيضات الكاملة المتفق عليها في التعريفات الجمركية، وهي تخفيضات على القيم الملزمة، قد لا تؤثر على التعريفات الجمركية التي تفرض فعلاً. بل إن الفروق الكبيرة بين التعريفات الملزمة والتعريفات المطبقة (وهو ما يسمى "فارق التعريفات الجمركية" في البلدان المستوردة الرئيسية) قد تجعل التأثير الملحوظ في إطار الجولة الحالية من إصلاح السياسات التجارية ضئيلاً ما لم يكن الانخفاض في المعدلات الملزمة عميقاً بدرجة تكفي لإزالة الفارق بين معدلات التعريفة الجمركية الملزمة ومعدلاتها المطبقة.

ومن ناحية أخرى، قد تحاول حتى البلدان الصغرى في تجارة الأرز أن تسمى الأرز منتجًا خاصًا أو حساسًا، إلى جانب القمح والذرة والحبوب الأخرى، للحد من التنازلات في ما يتعلق بإمكانية وصول قطاع الحبوب الغذائية بأكمله إلى الأسواق. وقد كان هذا هو الوضع في اتفاق جولة أوروغواي بشأن الزراعة، حيث أعتبرت الأرز مؤهلاً للحصول على حماية خاصة حتى من جانب البلدان التي لم يكن يبدو فيها أنه محصول استراتيجي. وفي ما يتعلق بالمنتجات الخاصة والحساسة، من المتوقع الحد من مخاطر إساءة استخدام هذه الاستثناءات وذلك عن طريق فرض حدود على عددها أو عن طريق صرامة المعايير التي سيتعين أن تستوفيها المنتجات.

تضارب تأثيرات المنتجات الخاصة والحساسة - حالة منتجات الألبان

كما هو الحال في ما يتعلق بالأرز، ما زالت تجارة منتجات الألبان تعيقها إلى حد بعيد الحاجز المتعلقة بإمكانية الوصول إلى الأسواق. وقد ثبتت صعوبة الإصلاح التجاري في هذا القطاع، فقد أسفرت عملية فرض التعريفات الجمركية في جولة أوروغواي عن فرض تعريفات جمركية على منتجات الألبان تُعتبر من أعلى التعريفات في القطاع الزراعي. ونتيجة لذلك، فإن المفاوضات التجارية التي تُسرّ عن انخفاضات عامة كبيرة في الحاجز التجارية من شأنها أن تؤثر تأثيراً كبيراً في السياسات المحلية المتعلقة بمنتجات الألبان والتجارة. وفي هذا السياق، فإن البنود التي وضعـت مؤخراً وتحدد المنتجات الخاصة والمنتجات الحساسة وتتوفر إعفاءات من الضوابط العامة قد تؤثر على إمكانية إصلاح

وكما هو متوقع، تتبادر التأثيرات على أسعار الأرز وإنتاجه وتجارته تباعاً مباشراً وفقاً لدرجة افتتاح الأسواق. ففي إطار وجود تجارة حرة، مع عدم وجود استثناءات لأقل البلدان نمواً أو استثناءات للمنتجات الخاصة أو الحساسة، توسيع التجارة توسيعاً كبيراً، بقوة دفع حدوث انخفاض ملحوظ في أسعار الواردات. إلا أن تسمية الأرز منتجاً خاصاً أو حساساً تقلل من حجم هذه التأثيرات، بحيث تتلاشى التأثيرات جميعها تقريباً عندما لا يلزم أي افتتاح في الأسواق بالنسبة لهذه المنتجات.

ولقد كان الأرز مصدر رئيسي للنزع في جولة أوروغواي السابقة للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف، وذلك لاعتراض بلدان عديدة على فتح أسواق الأرز فيها خوفاً من التأثير السلبي لذلك على منها الغذائي وسبل كسب المزارعين عيشهم وعلى البيئة أيضاً. وتم التوصل إلى مخرج لما تلى ذلك من حالة جمود في المفاوضات وذلك بإدراج البند المتعلق بالمعاملة الخاصة في اتفاق النهائي بشأن الزراعة، وهو بند سمح للبلدان بالحفاظ على حواجز غير جمركية على المنتجات، رهنا بشرط معينة. وقد استخدم البند في معظم الحالات لإنفاذ الأرز من التيسير العام لإمكاناته الوصول إلى الأسواق وذلك من جانب اليابان، وجمهورية كوريا، والفلبين، ومقاطعة تايوان الصينية؛ ونتيجة لذلك كثيراً ما يُشار إلى هذا البند باسم "بند الأرز".

ومع أن بلداناً كثيرة قد أصلحت منذ ذلك الحين نظم سياستها بشأن الأرز، ما زالت بلدان أخرى تعتبر الأرز منتجاً استراتيجياً لا يمكن معاملتها مثل السلع الزراعية الأخرى، مما أحيا فكرة الحاجة إلى شكل ما من "المعاملة الخاصة" للأرز في الجولة الراهنة للمفاوضات التجارية متعددة الأطراف إذا كان المراد بلوغ أهداف أكثر طموحاً في ما يتعلق بفتح الأسواق للزراعة بوجه عام. وعملياً، في حالة اختتام جولة الدوحة، قد تستخدم بضعة بلدان فقط على نحو حيث إعفاءات المنتجات الخاصة أو الحساسة للأرز، لأن كثرة من أهم البلدان التي تتعامل في تجارة الأرز تصنف على أنها من أقل البلدان نمواً، ولذا فهي معفاة من الالتزامات المتعلقة بانخفاضات التعريفة الجمركية. وعلاوة على ذلك، تطبق بالفعل عدة بلدان متقدمة وبلدان نامية منتجة للأرز معدلات لتعريفة الجمركية أقل بكثير من المستويات "الملزمة" القصوى التي تُخترق بها منظمة التجارة العالمية، وهي

من المرجح أن يسمى بعض البلدان النامية الأرز منتجاً خاصاً. وقد يسميه أيضاً بعض البلدان المتقدمة منتجاً حساساً. وبعد الأرز مثلاً مثيراً للاهتمام في ما يتعلق بالقضايا التي تتطوّر عليها تسمية منتجات خاصة. وبالنظر إلى أهمية الأرز في التجارة الدولية، فإن تسميته منتجاً خاصاً أو حساساً - وبالتالي استبعاده جزئياً على الأقل من عملية الإصلاح - قد تكون لها انعكاسات على أسواق الأرز العالمية وعلى تأثيرات التحرير التجاري متعدد الأطراف بوجه عام. ومع أن الاتفاق على تسمية المنتجات الخاصة قد يعيد طمأنة البلدان النامية بشأن التنمية الريفية والأمن الغذائي (ومن ثم التغلب على عقبة محتملة تحول دون التوصل إلى نتيجة ناجحة للمفاوضات التجارية)، فإنه ينطوي بالفعل على تكلفة محتملة من حيث ثمار التحرير التجاري الأشمل التي تقدّمها بلدان مصدرة أخرى. وهذه التكاليف استبعدت في تحليل التأثيرات المحتملة لتسمية الأرز منتجاً خاصاً أو حساساً على الأسعار في الأسواق العالمية وعلى الإنتاج والتجارة، وهي تحليلات استندت إلى نموذج منظمة الأغذية والزراعة (Calpe و Prakash و ٢٠٠٥) .

ويبيّن الرسم البياني تأثير ثلاثة معدلات مختلفة لتخفيض التعريفة الجمركية بالمقارنة بخط أساس يصف الوضع الراهن. والسيناريوهات المختلفة الثلاثة هي: وجود تجارة حرة تماماً مع خفض التعريفات الجمركية المتعلقة بجميع المنتجات بما فيها الأرز إلى الصفر؛ ووجود تجارة حرة مع فرض تعريفات جمركية صفرية على جميع المنتجات بما فيها الأرز، مع استثناء البلدان النامية التي تسمى الأرز منتجاً خاصاً (تخفيض التعريفات الجمركية على الأرز بنسبة ٣٣ في المائة فقط)، والبلدان المتقدمة التي تسمى الأرز منتجاً حساساً (تخفيض التعريفات الجمركية على الأرز بنسبة ٥٠ في المائة)، وعدم خفض التعريفات الجمركية على الإطلاق بالنسبة لأقل البلدان نمواً، ووجود تجارة حرة، ولكن مع عدم وجود تخفيضات في التعريفة الجمركية على الأرز حيثما يُسمى الأرز منتجاً خاصاً أو حساساً.

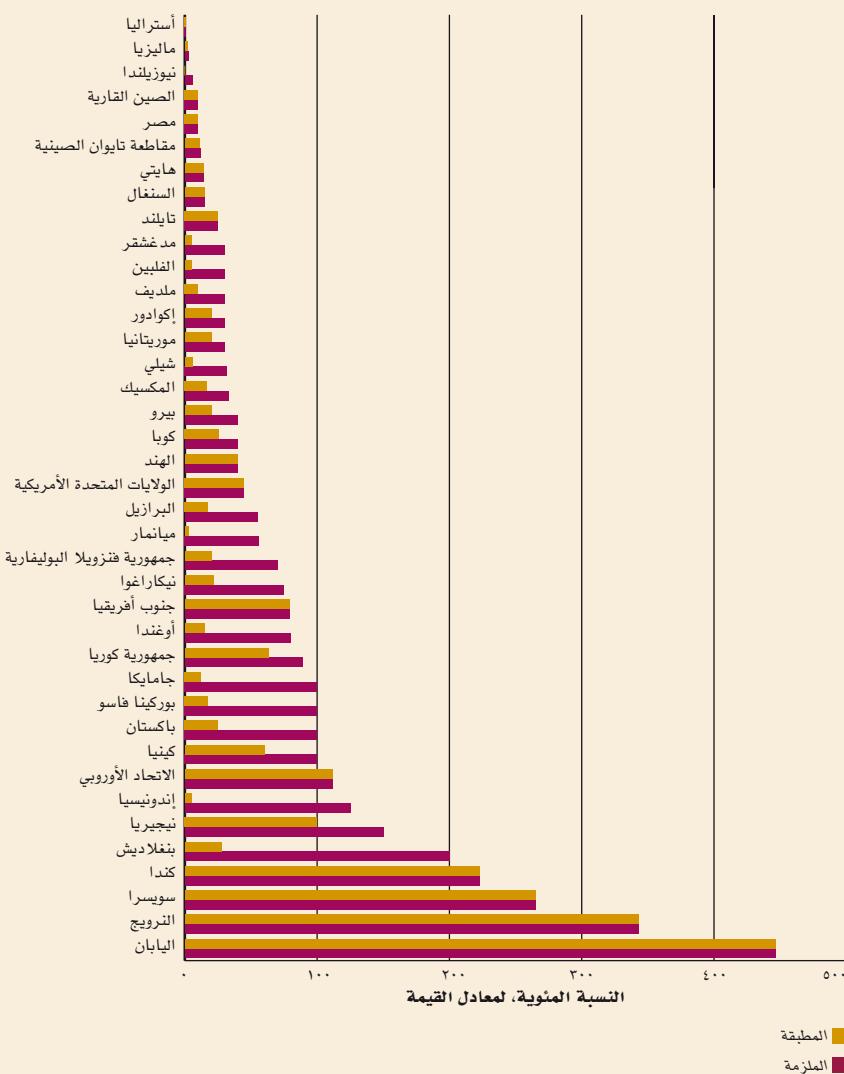
في الاعتبار حدوث انحراف عن صيغة هذه التعريةة. وأنواع منتجات الألبان المؤهلة لذلك أمر حاسم الأهمية؛ ففي بعض البلدان المتقدمة تمثل منتجات الألبان حصة كبيرة من خطوط التعريرفات الجمركية الزراعية بحيث تبلغ ٨ في المائة في حالة الاتحاد الأوروبي و٤١ في المائة في حالة الولايات المتحدة الأمريكية.

ويشير تحليل منظمة الأغذية والزراعة (منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٥ هـ) إلى أنه فضلاً عن الحجم المطلوب للتعريفات الملزمة على منتجات الألبان، فإن العوامل الأساسية التي تؤثر في انعكاسات تسمية منتجات خاصة ومنتجات حساسة هي:

تجارة منتجات الألبان. والسؤال الرئيسي هو ما مقدار ذلك التأثير.

وبإعلان البلدان النامية أن منتجات الألبان منتجات خاصة، فإنها قد تعفي هذه المنتجات من تخفيض التعرفة الجمركية لاعتبارها منتجات ذات أهمية أساسية لكل من "الأمن الغذائي، وضمان سبل العيش، واحتياجات التنمية الريفية". وباعتبار البلدان منتجات الألبان منتجات حساسة فإنها قد تبعد عن تخفيضات صيغة التعرفة الجمركية العامة عن طريق "إدخال تحسين كبير" في إمكانية الوصول إلى الأسواق، وذلك بتوسيع الحصة التي يفرض عليها معدل التعرفة الجمركية مع الأخذ

**موجز التعريفات الجمركية للزبد: متوسط التعريفات الجمركية للحصص الزائدة
لبلدان وأقاليم مختارة**



ملاحظة: تشير بيانات التعريفة الجمركية إما إلى متوسط التعريفات الجمركية خارج نطاق الحصة لمشخصنة، أو تتوسط التعريفة الجمركية المتفقدة للدولة الأولى بالرعاية حيث لا توجد حصة، تبعاً للبلد.

^٢ مصادر: منظمة الأغذية والزراعة وموقع الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ٦: ٢.

مدى "فارق" التعريفة الجمركية – أي الفارق بين معدلات التعريفة الجمركية "الملزمة" في منظمة التجارة العالمية وتلك التي تطبق فعلاً. وهذا الفارق كبير جداً في بلدان نامية كثيرة، كما يتضح من الرسم البياني في صفحة ١٤ . وفي هذه الحالات، قد لا يكفي حتى تخفيض كبير في التعريفات الجمركية الملزمة لخفض التعريفات الجمركية المطبقة فعلاً ومن شأنه ألا يكون له تأثير على إمكانية الوصول إلى الأسواق.

مدى "تعويم" التعريفة الجمركية – أي مدى زيادة التعريفة الجمركية عما يلزم تماماً لمنع الواردات من تقويض السياسات المحلية لدعم الأسعار (وهو شاغل على وجه الخصوص في البلدان المتقدمة، حيث يشيع ذلك) . وفي هذه الحالات، قد لا يكون تخفيض التعريفة الجمركية كافياً لإحداث تغيير في الأسعار أو السياسات، وقد تنتهي التحسينات في إمكانية الوصول إلى الأسواق على نتائج هزيلة.

ما هي المعاوضة أو القاعدة المتفاوض عليها لتحديد مدى التوسيع في حصر الواردات للتعويض عن تخفيضات التعريفة الجمركية التي تكون أقل من تخفيضات كاملة حيثما تُسمى منتجات الألبان منتجات حساسة.

وبدون إفاء المنتجات الخاصة أو الحساسة، سيفضي تخفيض كبير في التعريفة الجمركية إلى ارتفاع أسعار منتجات الألبان في العالم بنسبة تتراوح بين ١٢ و ٨ في المائة، ولكن هذه التغيرات ستختفي بمقدار يتجاوز النصف عند معاملتها كمنتجات خاصة أو حساسة. ويشير تحليل منظمة الأغذية والزراعة (FAO و Cluff ، Vanzetti) إلى أنه حتى إذا أعلنت البلدان النامية جميعها إفاء قطاع منتجات الألبان، باعتبار تلك المنتجات منتجات خاصة، سيكون التأثير على أسواق العالم ضئيلاً مقارنة بعدم منح ذلك الإفاءة. وذلك إلى حد كبير بسبب حجم فارق التعريفة الجمركية والدور المحدود الذي تقوم به هذه البلدان في أسواق العالم. أما في حالة تحديد البلدان المتقدمة منتجات "حساسة" فإن تأثير حدوث تخفيض طموح في صيغة التعريفة الجمركية يقل إلى حد كبير، ومن شأن الزيادات في إمكانية الوصول إلى الأسواق أن تصبح محدودة للغاية.

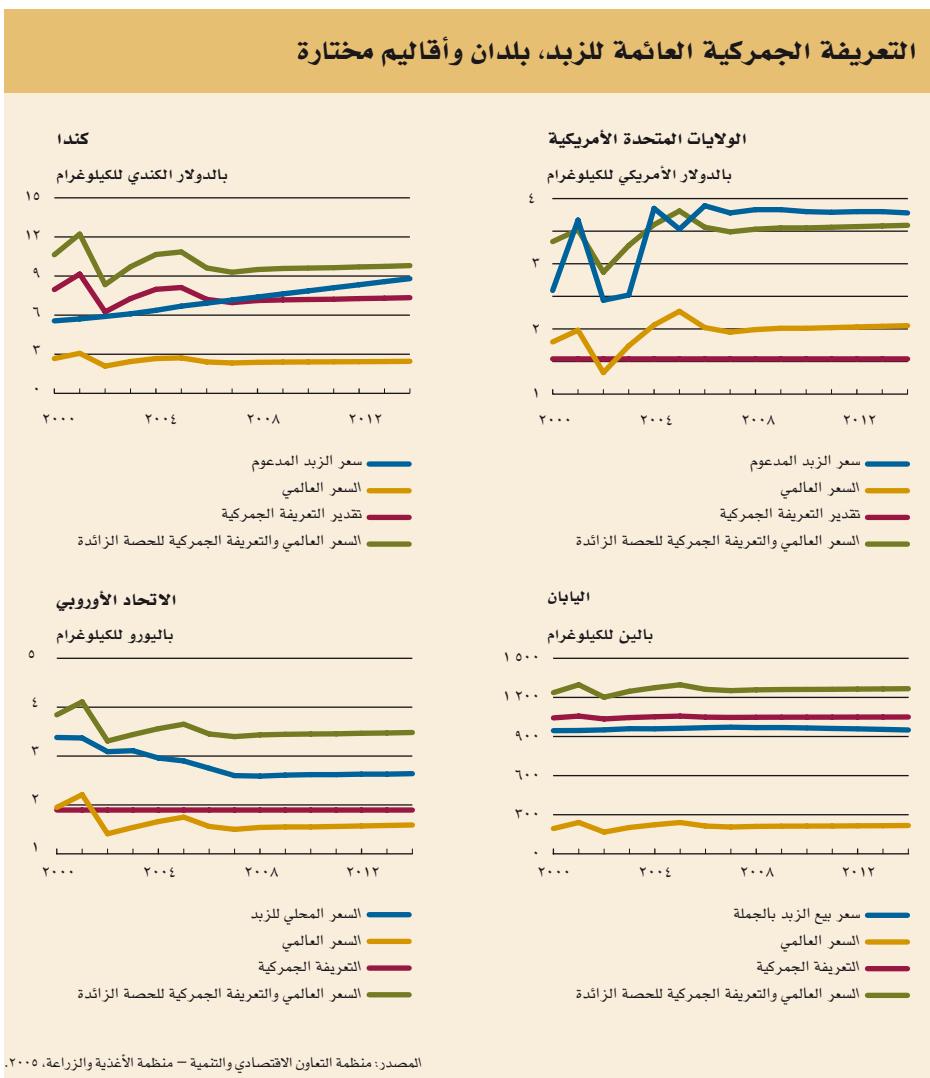
احصاءات التعريفة الجمركية لمنتجات الألبان: متوسط التعريفات للحصة الزائدة أو المنفردة، ٢٠٠٢

المنتج	التعريفة الملزمة (نسبة مئوية)	التعريفة المطبقة (نسبة مئوية)	الفاصل (نسبة مئوية)
المنتج	التعريفة الملزمة (نسبة مئوية)	التعريفة المطبقة (نسبة مئوية)	الفاصل (نسبة مئوية)
الزبد	٥٧	٥٧٣	٢٩
الجبن	٥٠	٤٩٤	٢٦
المنتجات المركزية	٥٤	٤٩٦	٢٩
	٢٨	٤٤٧	٤٤٧
	٤٩٤	٢٦٥	٢٦
	٤٩٦	٣٠٣	٣٠٣

ملحوظة: تشير بيانات التعريفة الجمركية إلى متوسط التعريفات الجمركية خارج نطاق الحصة المخصصة أو متوسط التعريفات المنفردة للدولة الأولى بالرعاية حيث لا توجد حصص، في ما يتعلق بجميع البلدان.

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ٢٠٠٦.

التعريفة الجمركية العائمة للزبد، بلدان وأقاليم مختاراة



طفرات الواردات واحتلال الأسواق وآلية الضمانات الخاصة

في حدوث طفرات الواردات قد تراوح بين أقل من ١٠ في المائة في حالة الحبوب (أي طفرة واحدة كل عشر سنوات) و ٢١ في المائة في حالة الزيوت النباتية (أي طفرة واحدة كل خمس سنوات). أما في ما بين فرادى السلع فإن لحوم الخنزير والدواجن، وزيت التخيل، والسكر، والبيض، هي التي كان تعرضها لطفرات في الواردات هو الأكبر شيوعاً، بحيث تراوحت وتيرة تعرضها جمِيعاً بين ٢٠ و ٢٣ في المائة. ومع أن البلدان جميعها قد تعرضت لطفرات في الواردات، يبدو أن بعضها قد تأثر على نحو أكثر تواتراً من البلدان الأخرى، وانطبق ذلك في آسيا على بنغلاديش والهند؛ وانطبق في أفريقيا على غانا وكينيا وملاوي ونيجيريا وزمبابوي؛ وانطبق في أمريكا اللاتينية على إكوادور وهندوراس. وقد تعرضت قرابة ٥٠ بلداً (أي نحو نصف البلدان التي شملتها التحليل) لأكثر من ٧٠ طفرة في الواردات أثناء السنوات الثلاث والعشرين التي درست.

وتشمل العوامل التي تسهم في حدوث طفرات الواردات عوامل تتفرق بها البلدان مثل تقلب الطقس، وتقلبات سعر الصرف، والتغيرات في السياسات التجارية، وتحرير الأسواق المحلية، والاستثمار الأجنبي المباشر المرتبط بتجارة الأغذية. ولكن طفرات الواردات يمكن أيضاً أن تنجم عن عوامل خارجية عابرة، تحرّكها السياسات أو الأسواق، وقد تفضي إلى انخفاضات حادة في أسعار السلع في العالم. كما أن طفرات الواردات التي تنجم عن ذلك يمكن، بدورها، أن تلحق ضرراً كبيراً بالصناعات المحلية مما تكون له انعكاسات على الربحية على المدى القصير وعلى الاستثمار طويل الأجل في هذا القطاع، الأمر الذي يؤثر سلباً في بعض الحالات على العمالة والفقر الريفي والأمن الغذائي. وبينما قد يؤدي حدوث أوجه قصور في الإنتاج المحلي قصيرة الأجل نتيجة لتقلبات المناخ إلى حدوث طفرة في الواردات، كثيراً ما

إن تحرير التجارة لا يعرض القطاعات الزراعية في البلدان النامية لمنافسة مكثفة من الواردات فحسب، بل يؤدي أيضاً إلى زيادة ضعفها في مواجهة حدوث تدفقات مفاجئة وقصيرة الأجل للواردات – أي حدوث طفرات في الواردات – وهذا يؤدي بدوره إلى خلل في أسواق وإنتاج الأغذية المحلية. ومثل هذا الضعف مدعاه لقلق خاص لدى البلدان النامية التي تسعى جاهدة إلى تنمية إمكاناتها الزراعية وتنويع إنتاجها. ولم يعد هناك أي جدال في أن طفرات الواردات وانخفاض أسعارها يشكلان تهديدين لاستقرار الأسواق المحلية. فقد وردت أنباء كثيرة عن تعرض بلدان نامية، خصوصاً بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض، لأعداد متزايدة من طفرات الواردات من مختلف المنتجات الغذائية، لاسيما منذ منتصف تسعينيات القرن العشرين عندما خُفضت حواجز الاستيراد. ويؤكّد هذه الصورة التحليل الذي أجرته منظمة الأغذية والزراعة لبيانات الواردات الغذائية عن ١٠٢ من البلدان النامية خلال الفترة ما بين عام ١٩٨٠ وعام ٢٠٠٣، حيث وجد أكثر من ٧٠٠٠ طفرة واردات، مع تزايد وتيرةها بعد عام ١٩٩٤ (منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٥). وزعم أيضاً وجود تأثيرات سلبية نتيجة لذلك على الإنتاج والصناعة والعمالة على الصعيد المحلي.

طفرات الواردات - ظاهرة واسعة الانتشار

يبين التحليل الذي أجرته منظمة الأغذية والزراعة أن ظاهرة طفرات الواردات وإن كانت واسعة الانتشار، جغرافياً وسليعاً، فإن بعض فئات المنتجات والأقاليم قد تأثرت أكثر من غيرها. وكان الأكثر تأثراً بين فئات الأغذية هي الزيوت النباتية، واللحوم، والحبوب الخشنة. وباستخدام تعريف "طفرة الواردات" على أنه حدوث زيادة قدرها ٣٠ في المائة أو أكثر عن متوسط الواردات في فترة السنوات الثلاث السابقة،



الجملة؛ والمنتجات التي تقل التعرifات الجمركية الجديدة الملزمة بتخفيضها عن المعدلات المطبقة مؤخرًا، والمنتجات التي تُنبع محلياً أو التي تشكل بدائل مقاربة للمنتجات التي تُنبع محلياً.

المُطلقات

لقد اتفق على أن يكون هناك مطلق سعري وُمطلق حجمي على حد سواء. وكانت المفاوضات اللاحقة تتعلق بالشروط التي يُسمح فيها للبلد بإطلاق آلية الضمانات الخاصة.

المطلق السعري

لقد كان المطلق السعري للضمانات الخاصة الزراعية الذي تم التوصل إليه في جولة أوروغواي يستند إلى سعر مرجعي ثابت في فترة أساس معينة. وتُطلق الضمانات الخاصة الزراعية عندما ينخفض سعر الواردات عن السعر المرجعي الثابت. وقد اقتربت مجموعة الثلاثة والثلاثين متospates لأسعار الواردات تغير على مدى ثلاث سنوات كسعر مرجعي. واقتربت بلدان أخرى مزيجاً من متوسط سعر مرجعي متغير وسعر مرجعي ثابت. وفي كل حالة، تُطلق آلية الضمانات الخاصة عندما تهبط أسعار الواردات دون السعر المرجعي. وهنا يثار سؤال رئيسي بشأن السعر المرجعي البديل المفضل في ضوء هدفي البساطة والفعالية. ويصور الرسم البياني الوارد على الصفحة التالية التغيرات في متوسط الأسعار الجارية والمتحيرة للسكر.

إن المزايا الرئيسية لخيار السعر

المرجعي الثابت هي البساطة وقلة الاحتياجات إلى البيانات، بينما يتمثل الجانب السلبي الرئيسي في عدم تجسيد السعر الثابت لمعلومات حديثة عن الأسعار، إلا إذا جرت عملية تحديث دوري له. ونتيجة لذلك، عندما تنحرف الأسعار الجارية انحرافاً كبيراً عن الاتجاهات على المدى الأطول، قد تُطلق الضمانات على نحو غير سليم. ويؤكّد تحليل أجنته منظمة الأغذية والزراعة استناداً إلى أسعار عشرة منتجات غذائية في أسواق العالم أن هذا هو ما يحدث فعلاً.

إلا أن هذا المطلب يمكن تجنبه باستناد الأسعار المرجعية إلى متospates متغيرة. إذ

إلى اتفاقات بشأن بعض عناصر تلك الآلة، ما زالت المناقشات مستمرة بشأن عناصر أخرى منها أكثر إشكالية مثل المطلقات وسبيل العلاج (أي نمط ومقدار القيود التجارية الإضافية التي تفرض في حالة حدوث طفرة). ويتمثل التحدى في استنطاط مطلقات وسبيل علاج مناسبة لتحقيق التوازن بين المصالح الدفاعية التي يتوقع من آلية الضمانات الخاصة أن تحميها مع عدم تقويض المصالح الهجومية للمصدرين من حيث إمكانية الوصول إلى الأسواق.

تصميم آلية الضمانات الخاصة

لقد تناولت المفاوضات بشأن آلية الضمانات الخاصة، منذ البداية، أربعة عناصر أساسية أو جوانب "تصميم":^(١) ما هي البلدان التي ستتاح لها إمكانية الاستفادة من تلك الآلة؟ وما هي المنتجات التي ستشملها؟ وما هي الطريقة التي ستُطلق بها الآلة؟ وما هي سُبل العلاج التي سُتستخدم؟ وعند صدور الإعلان الوزاري لمنظمة التجارة العالمية في ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٥ (منظمة التجارة العالمية، ٢٠٠٥)، كان قد تم التوصل إلى اتفاقيين بشأن عنصرين: أن تُتاح للبلدان النامية جميعها إمكانية الاستفادة من الآلة؛ وأن يكون هناك مطلق سعري لها وُمطلق حجمي على حد سواء. أما العنصران الآخران فلم يُبت فيهما بعد.

أهلية المنتجات

لم يتطرق اتفاق يوليو/تموز ٢٠٠٤ الإطاري إلى ما إذا كانت آلية الضمانات الخاصة ستقتصر على بعض المنتجات فقط، أم أنها ستتطابق على جميع خطوط التعرifات الجمركية. وقد ابنت أثناء المناقشات عدد من الأفكار التي تتراوح من أهلية منتجات محدودة تستند إلى معايير معينة إلى عدم وجود أي تقييد على الإطلاق. وقد تبنت الموقف الأخير مجموعة الثلاثة والثلاثين التي تضم أكثر من ٤٠ بلداً ناماً. ومن الناحية الأخرى، اقتربت الأرجنتين وباراغواي والولايات المتحدة الأمريكية وأوروجواي ببعض التقييدات. وتضمنت تلك التقييدات قصر التطبيق على المنتجات التي تعرضت للتخفيفات الجمركية الكاملة حسب الصيغة الموحدة لخفض التعرifات

تكون هذه الإمدادات الإضافية ضرورية للحفاظ على إمكانية حصول المستهلكين على تلك المواد بأسعار مقبولة. ولكن توجد حالات عديدة لتنفيذ الالتزامات بخفض التعرifة الجمركية من جانب البلدان النامية ترتبط بحدوث طفرات في الواردات كانت أكثر توافراً وألحقت بالفعل ضرراً أو هددت بالإلحاق ضرر بالإنتاج المحلي الفعلى أو أدت إلى إزاحته، وكان لها تأثير سلبي على العمالة والفقر الريفي والأمن الغذائي.

الحاجة إلى الحماية - آلية الضمانات الخاصة

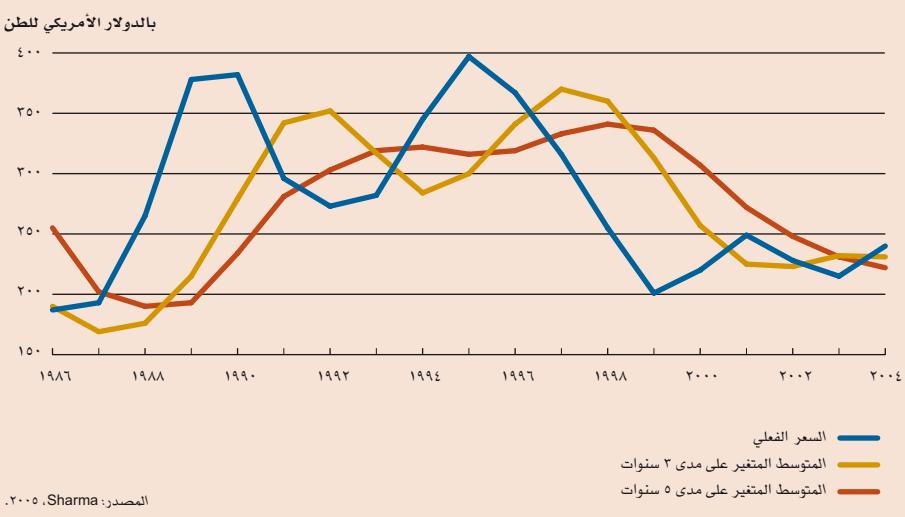
إن تصاعد وتيرة التغطية الصحفية المتعلقة بطرفات الواردات وما يرتبط بها من اختلال في الأسواق المحلية في البلدان النامية ومن ضرر للم المنتجين المحليين يُبرز افتقار البلدان النامية إلى إمكانية الاستفادة من أدوات فعالة للحماية. وفي ضوء تلك التجربة تمت الموافقة في إطار اتفاق يوليو/تموز ٢٠٠٤ الإطاري على إنشاء آلية ضمانات خاصة من أجل البلدان النامية تتطوّر على تعرifة جمركية إضافية للحماية من طفرات الواردات. وتقرر أن تكون هذه الأداة بسيطة وفعالة.

وفي إطار الاتفاقيات القائمة لا تُتاح للبلدان كثيرة إمكانية الاستفادة من أدوات فعالة للحماية وتأتي أن تخفض تعرفاتها الجمركية الملزمة دون مستويات من شأنها أن تعيقها عن جعل التعرifات الجمركية التي تطبقها متفاوتة لأغراض الحماية.

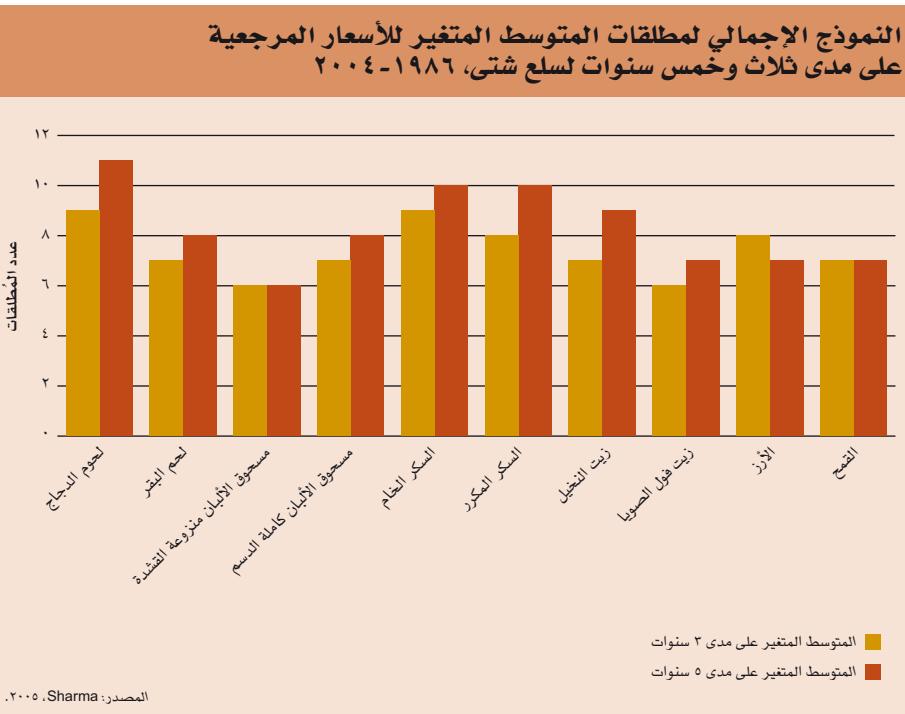
وبينما من الممكن أن يُراعي استحداث تدابير علاجية تجارية مناسبة شواغل البلدان النامية في ما يتعلق بطرفات الواردات، من اللازم أن يستند فرض أي تدبير من تدابير تقييد التجارة في مواجهة طفرات الواردات الضارة إلى تحليل للتأثيرات، وبخاصة انعكاسات ذلك من خلل وضرر على الزراعة المحلية. فاللجوء التعسفي إلى تدابير للحماية، في حالة عدم وجود ضرر مثبت، يمكن أن يكون له تأثير سلبي على النمو الاقتصادي وعلى رفاه المستهلكين وذلك بالحد من الموارد المخصصة للصناعات المحلية الأخرى الأقدر نسبياً على البقاء. وال فكرة الأساسية لإنشاء آلية ضمانات خاصة للبلدان النامية تمثل تطويراً إيجابياً لأنها تبدد المخاوف من تحرير التجارة وتمثل أداة ملموسة للتصدي لمشكلة طفرات الواردات. وعلى الرغم من التوصل

(١) لاطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن المكونات الأساسية لآلية الضمانات الخاصة، انظر منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٥ ج.

المتوسط المتغير لأسعار السكر الأبيض على مدى ثلاث وخمس سنوات



النموذج الإجمالي لمطبات المتوسط المتغير لأسعار المرجعية على مدى ثلاث وخمس سنوات لسلع شتى، ١٩٨٦-٢٠٠٤



المُطلق الحجمي
لقد كانت صيغة المُطلق الحجمي
للضمانات الخاصة الزراعية التي تم
التوصيل إليها في جولة أوروغواي تستند
في المقام الأول إلى مستويات الواردات
خلال السنوات الثلاث السابقة، مع إدخال
تعديلات لمراعاة درجة اختراق الواردات
وتحقيق الاستهلاك في الفترة السابقة.
واقتراح مجموعة ثلاثة والثلاثين بشأن
آلية الضمانات الخاصة مماثل، ولكنه
لا يستند سوى إلى مستويات الواردات في

يتضح من نفس التحليل أن متوسط السعر
المرجعي المتغير على مدى ثلاث سنوات
يتحقق الغرض المنشود (معظم الوقت) في
ما يتعلق بإطلاق ضمانة عندما تنخفض
الأسعار. ولكن هذا السعر المرجعي تبيّن
أنه لم يُطلق الضمانات أثناء الفترات التي
كانت فيها الأسعار المنخفضة مستمرة.
ومن الناحية الأخرى يُطلق متوسط سعر
مرجعي يتغير على مدى خمس سنوات
الضمانات حتى في تلك الحالات، ولذا قد
يكون أكثر فعالية.

العدد الكلي لمطلقات المتوسط المتغير على مدى ثلاث وخمس سنوات للمستوى المرجعي للواردات، ١٩٩٠-٢٠٠٤

البلد المستورد	الم المنتج	المتوسط المتغير - ٣	المتوسط المتغير - ٥	عدد المطلقات
الكاميرون	لحوم الدواجن	٨	٨	٨
غانا	لحوم الدواجن	١١	١١	١١
جامبيكا	لحوم الدواجن	٦	٧	٧
السنغال	مسحوق الألبان	٦	٥	٥
سري لانكا	مسحوق الألبان	٨	١٠	١٠
الكاميرون	الأرز	١٢	١٢	١٢
هندوراس	الأرز	١٢	١٢	١٢
نيكاراغوا	الأرز	٨	٧	٧
الكاميرون	السكر المكرر	١٢	١١	١١
جمهورية تنزانيا المتحدة	السكر المكرر	٩	٨	٨
المجموع		٩٢	٩٣	
النسبة المئوية المطلقة		٦١	٦٢	

ملاحظة: المتوسط المتغير - ٣ والمتوسط المتغير - ٥ هما المتوسط المتغير على مدى ثلاث سنوات والمتوسط المتغير على مدى خمس سنوات على التوالي.

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة.

تباطئ حسب مدى الطفرة ذاتها، بحيث يكون الرسم الجمركي الإضافي أعلى عند ارتفاع الواردات. وعلى العكس من ذلك، يُحدد الرسم الجمركي الإضافي في الاقتراح المشترك المقدم من الأرجنتين وباراغواي وأوروجواي بنسبة قدرها ٢٠ في المائة من التعريفة الجمركية الملزمة الحالية، بينما يماثل العلاج الوارد في الاقتراح المقدم من الولايات المتحدة العلاج الخاص بالمطلق السعري، كما ذُكر آنفاً. وتقترح نظرية التجارة نهجاً لتحديد مستوى مناسب للرسوم الجمركية الإضافية في حالة بلوغ طفرة الواردات مستوى ما، ولكن ذلك قد لا يكون عملياً في سياق تفاصي بالنظر إلى أن الصيغة تتوقف على قياسات أخرى مثل مرونة الطلب على الواردات من المنتج، التي قد لا تكون معروفة بأي درجة من الدقة.

المرجعي والسعر الجاري للواردات. وعلى العكس من ذلك، كان الاقتراحان الآخرين اللذان طرحاً في منظمة التجارة العالمية يدعوان إلى تعويض الفارق جزئياً فقط. ومن المؤكد أن هذا ينطبق على الاقتراح المشترك المقدم من الأرجنتين وباراغواي وأوروجواي، الذي عُرض فيه جدول زمني لفرض رسوم جمركية إضافية تباطئ حسب مدى هبوط الأسعار (كما هو الحال في الضمانات الخاصة الزراعية)، ولكنه يعوض عن الفارق السعري جزئياً فقط. أما سبيل العلاج الوارد في اقتراح الولايات المتحدة فهو لا يربط الرسوم الجمركية الإضافية بالفارق بل يتقرر حسب صيغة تستند إلى التعريفات الجمركية الجارية والملزمة المتفق عليها في جولة أوروجواي. وفي حقيقة الأمر لا توجد طريقة بسيطة لتحديد مستوى أمثل لسبيل العلاج من شأنه أن يكون هو الأجدى لجميع البلدان والمنتجات، ولكن يبدو أن القضية الرئيسية هي ما إذا كانت درجة التعويض ينبغي أن تكون كاملة أم جزئية. وفي ما يتعلق بسبيل علاج طفرات الحجم، اقتربت مجموعة الثلاثة والثلاثين جدولًا زمنياً لفرض رسوم جمركية إضافية

السنوات الثلاث السابقة. وتُطلق الضمانة عندما يتجاوز حجم الواردات الجاري مستوى الإطلاق.

ويتبين من تحليل الآليات إطلاق شتي في ما يتعلق بعينة من عشر حالات في الفترة ١٩٩٠-٢٠٠٤ أن متوسط السعر المرجعي المتغير للواردات (على مدى ثلاث سنوات وعلى مدى خمس سنوات على حد سواء) يُطلق الضمانات في نحو ٦٠ في المائة من الأوقات. وتختلف الآراء بشأن ما إذا كان هذا المستوى من السالمة مقبولاً أو ما إذا كان مرتفعاً للغاية.

سبل علاج طفرات الواردات

تشير كلمة "العلاج" إلى إجراء تصحيحي يُتخذ في أعقاب حدوث مطلق. وفي حالة آلية الضمانات الخاصة، كما في حالة الضمانات الخاصة الزراعية، يتعلّق ذلك بالتعريفة الجمركية الإضافية التي يجب فرضها. والمسألة هي ما هو مقدار التعريفة الجمركية الإضافية الذي ينبغي فرضه؟ وفي إطار قواعد الضمانات الخاصة الزراعية الموجودة حالياً، في حالة حدوث مطلق سعري، يتباين الرسم الجمركي الإضافي حسب مدى هبوط مؤشر السعر دون مستوى السعر المطلق الثابت. وقد كان المقصود من آلية الضمانات الخاصة الزراعية هو التعويض عن جزء فقط من انخفاض السعر. فعلى سبيل المثال، تبلغ التعريفات الجمركية الإضافية المسموحة بها ٤ في المائة في حالة هبوط السعر بنسبة قدرها ٢٠ في المائة، وتبلغ ٢٨ في المائة في حالة هبوط السعر بنسبة ٥٠ في المائة، وتبلغ ٧٠ في المائة في حالة هبوط السعر بنسبة ٨٠ في المائة. وتتصاعد التعريفة الجمركية الإضافية في حالة هبوط السعر بنسبة تتجاوز ٨٠ في المائة. أما في ما يتعلق بالمطلق الحجمي للضمانات الخاصة الزراعية فإن الرسم الجمركي الإضافي ثابت عند مستوى يمثل حداً أقصى قدره ثُلث مستوى الرسم الجمركي الذي يكون سارياً في السنة التي يُستخدم فيها الإجراء.

وقد اقترح النص الذي أصدرته مجموعة الثلاثة والثلاثين في أوائل عام ٢٠٠٦ سبلاً علاجية في ما يتعلق بكل المطلقين. ففي ما يتعلق بالمطلق السعري، من شأن الرسم الجمركي الإضافي الأقصى أن يعوض تماماً عن الفارق بين السعر

أفضليات التعريفات الجمركية وتأكلها

وبالنظر إلى أن الواردات من المصادرين ذوي الأفضلية يمكن أن تُباع في الأسواق المحلية للبلدان المانحة للأفضلية بنفس أسعار الواردات من أي مصدر آخر، فإن صادرات البلدان الحاصلة على الأفضلية تحصل على سعر أعلى من السعر العالمي، بمقدار هامش الأفضلية مرة أخرى. ولذا يكون هناك تحويل محتمل إلى البلد المصدر من ميزانية البلد المانح للأفضلية، بمعنى أن هامش الأفضلية هو الدخل من التعريفة الجمركية الذي يتنازل عنه البلد المستورد. إلا أن هذا الدخل لا يؤول بالضرورة إلى المنتجين والمصدرين في البلدان النامية الحاصلة على الأفضلية؛ فمن الممكن تقاسم هذا الدخل عن طريق تسلسل القيمة بين المستوردين والتجار والمستهلكين في البلد المستورد والمصدرين والتجار والمنتجين في البلد المصدر. وتتوقف طريقة تقاسم ذلك الدخل على طائفة متنوعة من العوامل، من بينها مدى النفوذ السوقي النسبي لهذه العناصر الفاعلة المختلفة في تسلسل القيمة، ومدى اختلاف المنتج بين مختلف المصادرين وحالة السوق بعينها.

وفي الزراعة، تتسم هذه النظم بأهمية خاصة لبضعة بلدان وفي حالة عدد محدود من المنتجات^(٢). ففي ما يتعلق بالحاصلين على الأفضلية، ينظر إلى الأفضليات التجارية كإمكانية للوصول إلى أسواق البلدان المتقدمة، فضلاً عن زيادة أحجام وأسعار الصادرات من المنتجات التي قد لا تستطيع بغيرها البلدان الحاصلة على الأفضليات أن تتجه على نحو تنافسي. كما أنها ذات أهمية خاصة للدول النامية الجزرية الصغيرة لأن أسواقها المحلية الصغيرة، التي تحد من قدرتها على استغلال وفورات الحجم وفرص التنويع، إلى جانب قاعدة مواردها المحدودة، تجعل من الصعب بالنسبة لها أن تحقق

لقد شدد الاتفاق الإطاري على الحاجة إلى معالجة قضية تأكل الأفضليات. فثمة بلدان نامية كثيرة تحظى بأفضليات تجارية أو جمركية تكتسب عن طريقها صادراتها من منتجات معينة إمكانية الوصول إلى أسواق البلدان المتقدمة بمعدلات للتعريفة الجمركية أقل مما يفرض على المصادرين الآخرين (معدلات "الدولة الأكثر رعاية").

وفي بعض الحالات – منها مثلاً حالة الصادرات من أقل البلدان نمواً في إطار مبادرة الاتحاد الأوروبي "كل شيء ما عدا الأسلحة" – تخضع التعريفة الجمركية إلى الصفر. والأفضليات إما أن تكون على أساس المعاملة بالمثل أو ليست على أساس المعاملة بالمثل. وتحدث الأفضليات على أساس المعاملة بالمثل عندما يقدم بلدان احدهما للآخر تنازلات تجارية بالمثل لا يقدمانها للبلدان الأخرى. أما الأفضليات التجارية التي لا تقوم على أساس المعاملة بالمثل فهي ترتيبات تجارية يقدم بموجبها بلد من جانبه فقط تنازلات لبلد واحد أو أكثر من البلدان الأخرى. والأفضليات التجارية التي لا تقوم على أساس المعاملة بالمثل لكيثير من أشد البلدان النامية فقراً وكثراً ضعفاً. فحوالي ٨٠ بلداً من أقل البلدان نمواً ومن الدول النامية الجزرية الصغيرة تستفيد من أفضليات لا تقوم على أساس المعاملة بالمثل، مع أنها تمثل معاً أقل من ٢ في المائة من صادرات العالم الزراعية.

والأفضلية هي معدل أقل للتعريفة الجمركية يدفع بالمقارنة بالمعدل الذي يدفع على الواردات من البلدان الأخرى. والفارق بين المعدلتين هو هامش الأفضلية. وتحظى البلدان النامية التي تحصل على أفضليات جمركية ب أحجام وقيم أكبر لصادراتها تتحقق عن طريق تجارتها مع البلد المانح للأفضلية. وينبغي، من حيث المبدأ، أن يسهم ذلك في نموها وتنميتها. ويُخسر البلد المانح للأفضلية إيرادات من التعريفة الجمركية متساوية لهامش الأفضلية على كل وحدة من الواردات من البلدان الحاصلة على الأفضلية.



(٢) للاطلاع على مزيد من المناقشة بشأن القضايا المتعلقة بالأفضليات الزراعية في سياق مفاوضات منظمة التجارة العالمية، انظر منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٥، ز.

جذرية في منظمة السوق المشتركة للسكر – وهي تغيرات معناها حدوث انخفاض كبير في سعر السكر المدعوم في الاتحاد الأوروبي. وفضلاً عن منتجي السكر في الاتحاد الأوروبي، سيؤثر الإصلاح على البلدان النامية وعلى أقل البلدان نمواً التي تعتمد على المعاملة التفضالية وما ينجم عن تلك المعاملة من حصول تلك البلدان على أسعار أعلى لصادرتها من السكر إلى الاتحاد الأوروبي، ترتبط بسعر السكر المدعوم في الاتحاد الأوروبي. وفي حالة الموز، تأثرت الأفضليات لواردات معينة من أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ إلى الاتحاد الأوروبي بالاستعاذه في عام ٢٠٠٦ عن النظام السابق الذي كانت تُستورد بموجبه حصة من واردات الموز تسرى عليها التعريفة الجمركية للاتحاد الأوروبي بنظام تعريفة جمركية فقط. ويأتي هذا مرة أخرى استجابة لسلسلة من أحكام منظمة التجارة العالمية.

وترد مناقشة أكثر تفصيلاً لهاتين الحالتين في الأقسام التالية من هذا التقرير.

وينبغي أن تستفيد البلدان النامية جميعها، ومن بينها تلك الحاصلة على أفضليات في ما يتعلق بمنتجات معينة، من التخفيفات العامة للتعريفة الجمركية الخاصة بالدولة الأكثر رعاية، التي ستتحسن إمكانية وصولها إلى أسواق البلدان المتقدمة. ومع تخفيض التعريفات الخاصة بالدولة الأكثر رعاية، ستتآكل هوامش الأفضلية وبالتالي الفوائد

أعضاء منظمة التجارة العالمية عن تطبيق القواعد المعروفة حالياً من أجل استمراره خلال فترة محددة. إلا أن حكماً استعفافياً صدر مؤخراً عن منظمة التجارة العالمية يشير إلى أن النظم التي تميز لصالح بعض البلدان النامية التي ليست من أقل البلدان نمواً قد تكون متسقة مع البند التمكيني، بشرط أن تستوفي الشروط المتعلقة بذلك البند وتمنح نفس الأفضليات لجميع البلدان النامية متماطلة الوضع.

والسلع التي يتاجر فيها ضمن إطار الأفضليات تجمع بينها بعض الخصائص والشواغل المتعلقة بالمنتجات الخاصة والحساسة. إلا أن الأفضليات تثير بعض التعقيدات نظراً لأنها منحة من البلدان المتقدمة وإن كانت البلدان النامية قد تستفيد منها. وعلاوة على ذلك، فإنها قد تكون ملزمة للدعم والحماية اللذين تقدمهما البلدان المتقدمة للقطاعات الزراعية لديها، كما في حالة السكر في الاتحاد الأوروبي. وقد كانت السياسات الداعمة لهذه المنتجات في البلدان المانحة للأفضليات من بين أكثر السياسات تقيداً ولقيت معارضة في منظمة التجارة العالمية. وقد لقيت الاعتراضات المتعلقة بتنظيم التجارة التفضالية في منظمة التجارة العالمية مناصراً، لاسيما في ما يتعلق بتجارة الاتحاد الأوروبي في الموز والسكر، التي تشكل معظم التجارة التفضالية. وقد وافق مؤخراً وزراء الزراعة في الاتحاد الأوروبي على إدخال تغيرات

القدرة على المنافسة أو المحافظة عليها. ولذا قد تؤدي الأفضليات إلى زيادة رفاه سكانها بإدارة العمالة والدخل والنمو الاقتصادي. وفي الوقت ذاته، فإن التغطية المحدودة للمنتجات، والمعوقات الإدارية بشأن الاستفادة من الأفضليات (مثل قواعد المنشأ المعقدة)، وارتفاع تكاليف الامتثال للقواعد التنظيمية الفنية والصحية والمتعلقة بالصحة النباتية، وجود مشاكل محلية خاصة بالعرض في بعض البلدان، هي عوامل أدت إلى الحد من قدرة مستفيدين كثيرين على الاستفادة الكاملة من الأفضليات التجارية. وعلاوة على ذلك، ربما كانت الحواجز المقدمة لمنتجي مواد تعظي بالفضلية قد أدت، حيثما كانت فعالة، إلى الحد من حواجز الاستثمار في قطاعات تنافسية أخرى. ولذا فإن جدوى الأفضليات للبلدان المتقلبة لها كعنصر مساهم في تحقيق نموها والتعميم فيها على المدى الطويل كانت موضع تشكيك.

وتختلف الأفضليات أيضاً بالنسبة للبلدان الحاصلة عليها والبلدان النامية الأخرى، مما يمكن أن يعيق الآفاق الإنمائية للبلدان الأخيرة. فالحصة النسبية للتجارة التفضالية في الصادرات الزراعية العالميةأخذت في التناقض على مدى العقد الماضي، مما يشير إلى أن الأفضليات لم تتنقص بدرجة كبيرة من فرص السوق بالنسبة للبلدان الثالثة. وفي إطار منظمة التجارة العالمية، يشكل "البند التمكيني" الأساس القانوني الذي يتبع الانحراف عن مبدأ عدم التمييز في ما بين أعضاء المنظمة من أجل منح أفضليات تجارية للبلدان النامية. إلا أن البند يقتضي عدم وجود تمييز في ما بين البلدان النامية في منح الأفضليات التجارية، سوى من أجل منح معاملة خاصة لصالح أقل البلدان نمواً بينها. وفي بعض الأحيان تمنح بلدان متقدمة أفضليات بعضها لمجموعات محددة من البلدان النامية تشمل بلداناً ليست من البلدان الأقل نمواً، مثل الأفضليات التي يمنحكها الاتحاد الأوروبي لبلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ بموجب اتفاق كوتونو، الذي يتبع لسبعة وسبعين بلداً من بلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ إمكانية الوصول إلى أسواق الاتحاد الأوروبي بدون دفع رسوم جمركية، ويشمل بروتوكولات خاصة تمنح أفضليات كبيرة لبلدان معينة من تلك البلدان في ما يتعلق بالموز والسكر والأرز والروم. وكان ينظر إلى هذا الاتفاق في الماضي على أنه لا يتوافق مع البند التمكيني، إذ يتطلب تنازلاً من جانب

الصادرات وأفضليات الموز والسكر: القيمة من بلدان مختارة، ٢٠٠٢-٢٠٠٠

السكر	الموز	التصادرات من الصادرات الزراعية	التصادرات من الصادرات السلعية الكلية	التصادرات من الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي	كتتبة متوسطة من الصادرات من الناتج المحلي الإجمالي	قيمة الأفضليات كتبة متوسطة من الناتج المحلي الإجمالي
فيجي	دورنيكا	٥٥,٠	٦٣,٠	٢٠,٠	٦,٣	٢,٥
غيانا	سانت لوسيا	٤١,٠	٦٨,٠	٢٠,٠	١٤,٠	٩,٣
جامبيكا	موريسيوس	٢٦,٠	٧٤,٠	٤,٠	٠,٩	٠,٧
موريسيوس	سانت هنسنت	٧٤,٠	٥٠,٠	٦,٠	٥,٧	٤,٦
دومينيكا	سانت لوسيا	٦٣,٠	٦٥,٠	٢٦,٠	٤,٧	٠,٧١
سانت لوسيا		٦٨,٠		٦٥,٠	٤,٣	٠,٧١
سانت هنسنت		٥٠,٠		٢٨,٦	٤,٦	٠,٩٤

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٤، ب.

النسبة للأفضليات التجارية بالنسبة للبلدان المستفيدة.

وتشير التحليلات الاقتصادية لهذه المعاوضة إلى أن المكاسب التي ستتحقق إجمالاً من تخفيضات التعريفة الجمركية متعددة الأطراف ستعوض

كثيراً عن الخسائر التي تنتج عن تأكيل الأفضليات. إلا أن هناك عدداً من البلدان، منها الدول النامية الجزئية الصغيرة على وجه الخصوص ولكن ليس على سبيل الحصر، التي تعتمد اعتماداً شديداً على الصادرات من منتجات معينة في إطار ترتيبات تفضيلية، وأبرز هذه المنتجات هي الموز والسكر. فهذا يمكن أن تشكل حصة كبيرة من إجمالي إيراداتها التصديرية والدخل والعمالة لديها، ومن ثم فإن تأكيل الأفضليات يمكن أن تكون له عواقب اقتصادية شديدة. وبالنسبة لتلك البلدان، لن تعيّض التخفيضات الجمركية متعددة الأطراف عن فقدان الأفضليات. وتخشى البلدان التي

تسعى إلى زيادة تحرير التجارة أن يؤدي استمرار وجود الأفضليات إلى تحرير أقل من المنشود، لأن البلدان المتلقية للأفضليات لن تضغط من أجل إحداث تخفيضات

طموحة في التعريفات الجمركية الخاصة بالدولة الأكثر رعاية، وقد تستخدم البلدان المانحة للأفضليات تقديم الأفضليات

كحجّة لاحفاظ على الدعم وعلى حماية قطاعها الزراعي. وفي الوقت ذاته، يبدو تأكيل الأفضليات أمراً لا يمكن تجنبه بالنظر إلى تخفيض التعريفات الجمركية عموماً في المفاوضات متعددة الأطراف، وتوقيع اتفاقات تجارية ثنائية وإقليمية جديدة، والاعتراض في منظمة التجارة العالمية على سياسات البلدان المتقدمة التي تنطوي على نظم تفضيلية. ويتعلق التساؤلان الرئيسيان بمدى الضرر الاقتصادي الذي سيخرج نتيجة لفقدان الأفضليات، وبما يمكن القيام به للتخفيف من هذا الضرر. وسيتوقف وجود توافق آراء بشأن مزيد من التخفيضات في التعريفات الجمركية الخاصة بالدولة الأكثر رعاية في منظمة التجارة العالمية على إيجابتي هذين المسؤولين.

ولقد طرحت اقتراحات بشأن كيفية مواصلة وتحسين تطبيق بعض نظم الأفضليات على الأقل التي يمكن التدليل على وجود فوائد صافية كبيرة لها وعلى احتياج البلدان المعنية حقاً إليها لأن صادراتها لن تكون قادرة على المنافسة بدونها. ويمكن أن ينصب التركيز على الحفاظ على أفضليات "عميقة" توفر

تنازلات كبيرة من حيث إمكانية الوصول إلى الأسواق بالنسبة لعدد محدود من البلدان التي تحتاج إلى ذلك، على العكس من تقديم أفضليات "ضحلة" لجميع البلدان النامية. والصعوبة هنا هي التوصل إلى

اتفاق بشأن المعايير التي يجب بها تحديد البلدان والمنتجات، وما هو التنازل الخاص بالأفضلية. ورئي أيضاً أن فوائد الأفضليات قد يتضمن الحفاظ عليها، مؤقتاً على الأقل، بمعاملة السلع المعنية بنفس الطريقة التي تُعامل بها المنتجات الخاصة. وبالحد من مدى التخفيضات الجمركية لهذه المنتجات أو بتأخير أو تمديد الجدول الزمني لتنفيذها يمكن الحد من درجة تأكيل الأفضليات.

وفي حالة حدوث تأكيل للأفضليات ومعاناة بلد من خسائر اقتصادية نتيجة لذلك، يمكن أيضاً أن تُسايق مبررات للتفاوض على تقديم تعويضات.

والبلدان المستفيدة حالياً ستحتاج أساساً للتأقلم مع حدوث تأكيل كبير في الأفضليات التجارية، إلى مساعدة من أجل التكيف لتحسين إنتاجية قطاعات السلع الزراعية المعتمدة على الأفضليات لديها وتحسين قدرات تلك القطاعات على المنافسة، أو لتسهيل التنوع والانسحاب من تلك القطاعات. وريثما تحسن بلدان نامية كثيرة متلقية لأفضليات قدرتها على الإمداد بالمنتجات وقدرة تلك المنتجات على المنافسة، فإنها ستختسر من زيادة التخفيضات الجمركية الخاصة بالدولة الأكثر رعاية أو من المشاركة في ترتيبات تفضيلية مع البلدان المتقدمة على أساس المعاملة بالمثل. ومن المرجح أن تكون احتمالات زيادة إمكانية الوصول إلى الأسواق من زيادة تحرير التجارة بالنسبة للبلدان المتلقية للأفضليات احتمالات محدودة، وذلك لأن البلدان المستفيدة تتمتع فعلاً بتعريفات جمركية منخفضة.

تأكيل الأفضليات التجارية - الموز في منطقة الكاريبي

يصور الموز تصويراً جيداً نوع المشاكل التي يمثلها تأكيل الأفضليات بالنسبة للاقتصادات الصغيرة الضعيفة.

فالموز يُزرع في جميع المناطق الاستوائية ويعتبر أكثر فاكهة طازجة تصدر في العالم من حيث الحجم والقيمة، بحيث يمثل أكثر من نصف شحنات الفواكه والخضروات الطازجة التي تُشحن من



الخصائص الرئيسية لنظم واردات الاتحاد الأوروبي من الموز، ٢٠٠٥ و٢٠٠٦

٢٠٠٦		٢٠٠٥		المنشا
التعريفة لما يتجاوز الحصة (باليورو للطن)	التعريفة الجمجمية (باليورو للطن)	التعريفة لما يتجاوز الحصة (باليورو للطن)	التعريفة الجمجمية (باليورو للطن)	
-	١٧٦	لا شيء	٦٨٠	جميع البلدان الأخرى بلدان أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى
١٧٦	.	٧٧٥ ٠٠٠	٢٨٠	٣١٣ ٠٠٠ ٧٥٠ ٠٠٠

المصدر: منظمة الأغذية والزراعة.

والمحيط الهادى. ولقد أثار الانتقال من النظام القديم إلى النظام الحالى، خصوصاً تحديد مستوى التعريفة الجمركية، قدرًا كبيراً من الجدل والخلاف على الصعيدين السياسي والاقتصادي (انظر منظمة الأغذية والزراعة، ٢٠٠٥ ح). وطالبت الدول الموردة في أمريكا اللاتينية بتحفيض التعريفة في حالتها. ومع أن الدول المنتجة في غرب أفريقيا، بين الدول الموردة في أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى، يمكن أن تكون تنافسية في حالة وجود هامش لأفضليتها قدره ١٧٦ يورو للطن، ترى الدول المنتجة في منطقة الكاربي أن هذا الهامش غير كاف للتعويض عن تكاليف الإنتاج الأعلى لديها.

ولقد استعرض النظام الجديد للواردات عن الحصة المحددة لواردات البلدان الثالثة بتعريفة جمركية قدرها ١٧٦ يورو للطن مع عدم وجود أي تقييدات كمية. وأبقى على حصص من الموز المستورد من بلدان أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى معفاة من الرسوم الجمركية. والنظام الجديد للواردات له أيضًا انعكاسات على حصص مختلف بلدان أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى في السوق، ولا سيما التوازن بين الدول المنتجة في منطقة الكاربي والدول المنتجة في غرب أفريقيا. ففي ظل النظام السابق، الذي ساد منذ عام ١٩٩٣ حتى عام ٢٠٠٥، كانت حصة الواردات المغوفاة من الرسوم الجمركية والممحورة لهذه البلدان توزع على أساس الكميات المستوردة في فترة مرجعية محددة في الماضي ("الفترات المرجعية التاريخية"). وكان أكثر من نصف الحصة يخصص للدول الموردة في منطقة الكاربي، لا سيما جزر ويندورد وجامايكا، بينما كانت توزع الكمية المتبقية على الدول

الكاربيون وكوت ديفوار وجامايكا وجزر ويندورد— حصة قدرها ٧٥٠ ٠٠٠ طن يمكن أن تدخل الاتحاد معفاة من الرسوم الجمركية، بينما خُصصت لبلدان موردة أخرى في أمريكا اللاتينية حصة قدرها ٣,١ مليون طن، ولكن مع فرض تعريفة جمركية تبلغ ٧٥ يورو على كل طن. أما الواردات التي كانت تتجاوز أيًا من هاتين الحصتين فقد كانت تواجه تعريفات جمركية "باهضة" أعلى كثيراً. ومع تحديد الحصص لكمية الواردات الإجمالية، أُبقي على أسعار الموز في الاتحاد الأوروبي عند مستوى أعلى بكثير من أسعاره في بلدان أخرى، مثل الولايات المتحدة. وهذه الأسعار الأعلى، إلى جانب تخصيص الحصص، كان معناها استطاعة الدول المنتجة للموز في الكاربي أن تصدر الموز إلى الاتحاد الأوروبي على الرغم من ارتفاع تكاليف الإنتاج لديها.

وقد قدّمت في منظمة التجارة العالمية سلسلة من الشكاوى ضد هذا النظام. وكانت الحاجة، أساساً، هي أن النظام، بمنحه أفضليات تجارية للدول الموردة في أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى، يميّز ضد الدول الموردة في أمريكا اللاتينية وأفريقيا ومنطقة الكاربي. ولذا فإن السياسة التجارية للاتحاد بشأن الموز وشروط وصول الموز إلى أسواق الاتحاد تؤثران تأثيراً كبيراً على أسواق العالم وعلى الأفق التجاري للمصدرين في جميع هذه الأقاليم.

وحُددت التعريفة الجمركية بمبلغ ١٧٦ يورو للطن. ويُسمح بدخول الواردات من أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى معفاة من الرسوم الجمركية بحد أقصى قدره ٧٧٥ ٠٠٠ طن، ومن ثم تظل أفضلية تجارية باقية لبلدان أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى — هي أساساً

بلدان أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى إلى أوروبا. وتساهم الإيرادات من صادرات الموز مساهمة كبيرة في اقتصادات كثرة من بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض، ومن بينها الكاميرون وكوت ديفوار وإكواتور وغواتيمالا وهندوراس والفلبين. والموز محصول أساسى أيضاً في أقاليم الاتحاد الأوروبي الواقعة في ما وراء البحار، مثل جزر الأنتيل الفرنسية، وماديرا، وجزر الكناري. وينطوي الموز أيضاً على أهمية حيوية لاقتصادات دول نامية جزرية صغيرة في منطقة الكاربي — لا سيما جامايكا وجزر ويندورد — حيث يمثل السلعة التصديرية الزراعية الرئيسية ويلد حصة كبيرة من العمالة والدخل. ولكن، بدون ميزة الأفضليات التجارية الممنوحة من الاتحاد الأوروبي لدى دول معينة في أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى، وهو ما يضمن لها حصة من السوق بأسعار أعلى من الأسعار العالمية، لن تكون صادرات منطقة الكاربي تنافسية. فالطبعية الجغرافية والمناخ وهياكل المزارع معناها أن تكاليف إنتاج الموز أعلى نسبياً وأن عدد المحاصيل التصديرية البديلة التي يمكن أن تُزرع عدد محدود.

ولقد كانت جزر ويندورد وجامايكا معتمدة اعتماداً شديداً على سوق الاتحاد الأوروبي، بالنظر إلى وجود ميزة الأفضليات لديها. فالاتحاد الأوروبي، الذي يضم ٢٥ دولة عضواً ويوجد فيه ٤٥٠ مليون مستهلك متوسط دخلهم مرتفع، هو أكبر سوق لصادرات الموز، بحيث يمثل ٤٤ في المائة من واردات العالم. ونسبة لا تتجاوز ١٦ في المائة من الاستهلاك المحلي للموز في الاتحاد يحصل عليها من أقاليمه (في الواقع في ما وراء البحار أساساً)، بينما تستورد غالبية احتياجاته من الموز من أمريكا اللاتينية وأفريقيا ومنطقة الكاربي. ولذا فإن السياسة التجارية للاتحاد بشأن الموز وشروط وصول الموز إلى أسواق الاتحاد تؤثران تأثيراً كبيراً على أسواق العالم وعلى الأفق التجاري للمصدرين في جميع هذه الأقاليم.

وحتى ديسمبر / كانون الأول ٢٠٠٥ كان الاتحاد الأوروبي يحدد واردات الموز إليه من فئات مختلفة من البلدان الموردة، وذلك عن طريق نظام معقد يتمثل في تحديد حصص تورّد بسعر التعريفة الجمركية. فقد خُصصت لبلدان معينة في أفريقيا ومنطقة الكاربي والمحيط الهادى — هي أساساً

وتحفيض درجة الأفضلية الناجم عن التغيرات في نظام الاتحاد الأوروبي للواردات من الموز يترك صناعة الموز في منطقة الكاريبي عرضة للتأثر. وعلاوة على ذلك، إذا لم تتمكن البلدان المنتجة للموز في منطقة الكاريبي من التنافس على تراخيص للحصول على حصة معفاة من الرسوم الجمركية في مواجهة الدول المنتجة في غرب أفريقيا في إطار نظام "الأولوية بالأسبقية"، فإن هامش الأولوية بالنسبة لها سيتلاشى تماماً. والانخفاض في درجة الأفضلية هو نتيجة للحاجة إلى الامتثال لأحكام منظمة التجارة العالمية المناهضة للنظام السابق الذي كان يتبعه الاتحاد الأوروبي في ما يتعلق بالواردات من الموز. فهو لا يرجع إلى تخفيضات جمركية متفق عليها في مفاوضات تجارية متعددة الأطراف، وإن كانت المفاوضات من هذا القبيل قد تؤدي إلى تخفيضات جمركية خاصة بالدولة الأكثر رعاية. وهذا الاحتمال الأخير قد دفع الدول المنتجة في منطقة الكاريبي إلى مطالبة الاتحاد الأوروبي بتسمية الموز منتجًا حساساً وذلك للحد من التخفيضات الجمركية المحتملة مستقبلاً ومن زيادة انكماش هامش الأفضلية. وتُبرز قابلية صناعة الموز في منطقة الكاريبي للتأثير الحاجة الماسة إلى تحسين إنتاجيتها وقدرتها على المنافسة، وكذلك استكشافها لإمكانيات التنويع، إذا كان المراد لها أن تصمد أمام أي انخفاض إضافي في هامش الأفضلية. وفي سبيل ذلك قدم الاتحاد الأوروبي بالفعل مساعدة في إطار برنامجه لدعم الموز وفي إطار مساعداته الإطارية الخاصة.

تحرير التجارة واتفاقيات التجارة التفضيلية - السكر

إن إمكانية الوصول التفضيلية لأسواق السكر في الاتحاد الأوروبي يشملها البروتوكول طويل الأمد للسكر واتفاقات السكر التفضيلية الخاصة. فكلاهما يمنحان إمكانية وصول السكر المعفى من الرسوم الجمركية من بلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ، على أساس الحصص. وكان الهدف من هذه الاتفاques، منذ بدايتها في عام ١٩٧٥، البقاء على العمالة والدخل في البلدان النامية وأقل البلدان نمواً، ومن بينها عدد كبير من الدول النامية الجزرية الصغيرة التي تعتمد على إنتاج السكر وتصادراته.

الموردة في أفريقيا. ولكن، على امتداد الفترة من عام ١٩٩٣ إلى عام ٢٠٠٥ انخفضت الصادرات من جزر ويندورد وجامايكا بينما زادت الصادرات من الكاميرون وكوت ديفوار زيادة ملحوظة. وقد أدى ذلك إلى وضع أصبحت فيه جزر ويندورد وجامايكا تحصل على حقوق من حصص الاتحاد الأوروبي أكبر من الكميات التي تصدرها، بينما كانت الكاميرون وكوت ديفوار في وضع معاكس لذلك تماماً وكان عليها أن تشتري حقوق حصص من هذين البلدين اللذين ينتميان إلى فئة الدول النامية الجزرية الصغيرة، وذلك نتيجة لنظام الفترات المرجعية التاريخية. وقد تغير هذا الوضع بتطبيق النظام الجديد للواردات، بحيث تُخصص الآن نسبة تبلغ حوالي ٦٠ في المائة من حصة الواردات على أساس "الأولوية بالأسبقية". وتزعم صناعتنا الموز في الكاميرون وكوت ديفوار أن النظام الجديد أكثر عدلاً لأنه يجسد تجسيداً أفضل قدرتها على المنافسة في مواجهة الدول الموردة الأخرى في أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ. وعلى العكس من ذلك، تخشى جزر ويندورد وجامايكا أن يؤدي النظام الجديد إلى انخفاض شديد في صادراتها، وتقولان إن صناعتي الموز لديهما تحتاجان إلى الإيرادات التي تتحقق من مبيعات حقوق الحصة غير المستخدمة للتعويض عن تكاليف الإنتاج الأعلى لديهما. ويساور البلدان الكاريبية المصدرة للموز قلق أيضاً بشأن مستقبل إمكانية وصول الموز الذي تنتجه إلى الأسواق معفياً من الرسوم الجمركية عند انتهاء سريان اتفاق كوتونو بين الاتحاد الأوروبي وبلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ في نهاية عام ٢٠٠٧. وقد أعرب الاتحاد الأوروبي عن عزمه على أن يستعيض عن الاتفاق باتفاقات شراكة اقتصادية يتفاوض عليها على حدة مع كل بلد من بلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ. وليس واضحاً أيضاً ما إذا كان الاتحاد سيواصل تقديم إفضليات تجارية مماثلة في إطار اتفاقيات الشراكة الاقتصادية وما إذا كان أعضاء منظمة التجارة العالمية سيقدمون التنازل اللازم عن تطبيق قواعد الجات. وتمثل مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة"، التي تستسمح في نهاية المطاف بدخول واردات غير محدودة من الموز معفاة من الرسوم الجمركية إلى الاتحاد الأوروبي من أقل البلدان نمواً، مدعاه لقلق إضافي بالنسبة للبلدان المصدرة في منطقة الكاريبي لأنها ليست من أقل البلدان نمواً.



تنشأ في أقل البلدان نموا، كما تحدد مقدار القيمة التي يجب أن تُضاف إلى واردات أقل البلدان نموا من البلدان الأخرى لكي تُعامل على أنها منتجات ناشئة في أقل البلدان نموا.

التغير في السياسات واعتكاساته

لقد ركّزت دراسة أجرتها منظمة الأغذية والزراعة مؤخرا على تأثير إصلاح سياسة السكر التي يتبعها الاتحاد الأوروبي على هامش الأفضلية وإيرادات الصادرات التي تؤول إلى بلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ الموقعة على بروتوكول السكر وعلى اتفاقات السكر التفاضلية الخاصة، كما ركّزت على تأثير مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة" على أقل البلدان نموا، مع مراعاة التكاليف التجارية التي من

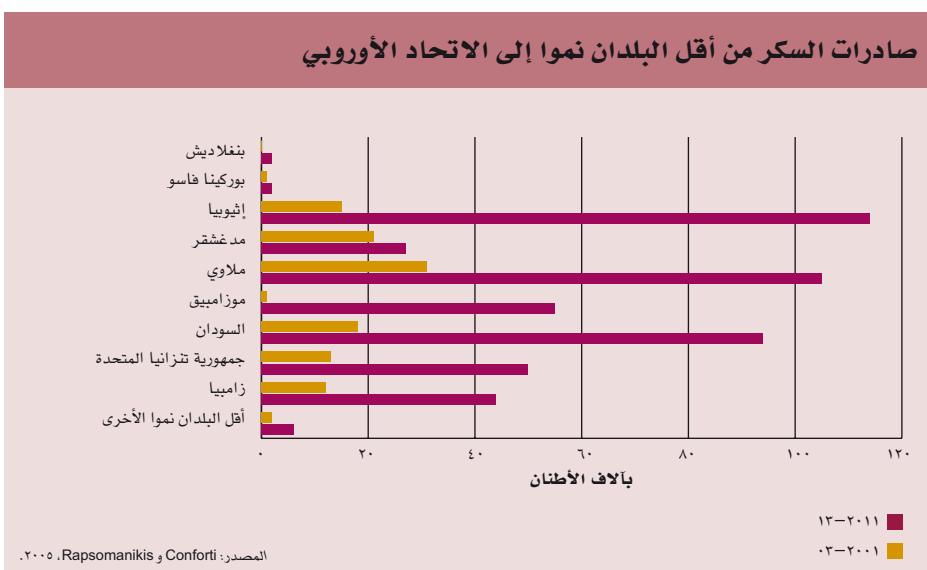
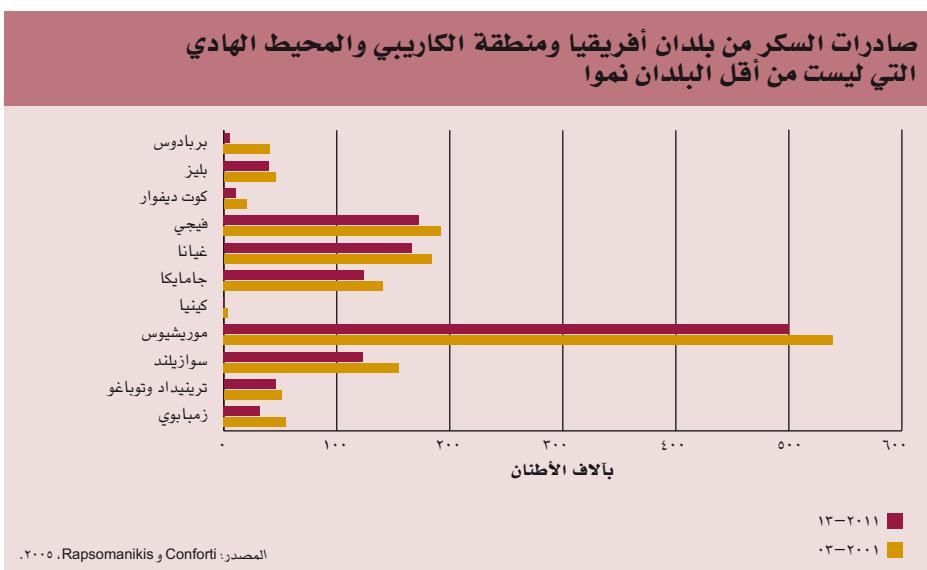
قد تكون عائقا يحول دون زيادة صادراتها من السكر زيادة كبيرة. وهذه التكاليف تحددها، بوجه عام، المسافة والبنية التحتية وتكنولوجيات الاتصال وتشمل تكاليف الشحن وتكاليف المعلومات وتكاليف إنفاذ العقود وتكاليف تبادل العملات وتكاليف المخزون والحيازة والتكاليف التنظيمية. وبالنظر إلى ضعف البنية التحتية في كثير من أقل البلدان نموا، وكذلك وجود متطلبات تنظيمية باهضة للتصدير في إطار مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة"، قد تكون هذه التكاليف أكثر من أن تتحملها البلدان الأقل نموا. وقد تكون القواعد التي تحكم التجارة في إطار تلك المبادرة صارمة نسبيا، مما يُسفر عن الاستفادة من الأفضليات استفادهة أقل مما يجب. وهذه القواعد تحدد متطلبات بعينها تتعلق بنقل المنتجات التي

وعلاوة على هذه الاتفاques، تميّز أيضاً مبادرة الاتحاد الأوروبي "كل شيء ما عدا الأسلحة"، التي بدأ سريانها في عام ٢٠٠١، لصالح أقل البلدان نموا بمنحها إمكانية وصول معفي من الرسوم الجمركية بالنسبة للواردات من جميع المنتجات التي تنشأ في هذه البلدان، باستثناء الأسلحة والذخائر. وتحظى الواردات من السكر في إطار تلك المبادرة للحصص التي تستورد بسعر التعريفة الجمركية، مع السماح بواردات ضمن الحصص المعرفة من الرسوم الجمركية ومع الحد تدريجيا من التعريفة الجمركية للواردات التي تتجاوز الحصص حتى عام ٢٠٠٩. وقد انصب قدر كبير من الاهتمام على تأثير تحرير التجارة على هذه الاتفاques، وعلى ما يعقب ذلك من انخفاض في قيمة الأفضليات للبلدان المستفيدة. والأهم هو أن التغييرات الجذرية في سياسة الاتحاد الأوروبي بشأن السكر ستنتهي على انخفاض بنسبة قدرها ٣٦ في المائة في سعر التدخل الحالي على مدى أربع سنوات تبدأ في عام ٢٠٠٨.

وهذا سيؤثر على السعر الذي تحصل عليه بلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ، مما يؤدي إلى تأكيل هامش أفضليتها ومن ثم يؤدي إلى خفض إيراداتها من الصادرات. وبالنظر إلى أن كثرة من هذه البلدان تعتمد على إنتاج السكر، بحيث تمثل الصادرات من السكر حصة كبيرة من إجمالي إيراداتها من الصادرات، ستكون لهذه الإصلاحات تداعيات سلبية على اقتصاداتها.

المعوقات التجارية في أقل البلدان نموا

في ما يتعلق بأقل البلدان نموا، التي سُتمنح إمكانية وصول معفي تماما من الرسوم الجمركية إلى أسواق السكر في الاتحاد الأوروبي بدءا من عام ٢٠٠٩ فصاعدا، سيؤدي إصلاح السياسة الزراعية المشتركة للاتحاد الأوروبي في قطاع السكر إلى خفض هامش الأفضلية. ومع ذلك، ستسفيد هذه البلدان من مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة"، وذلك لأن الفارق بين السعر العالمي والسعر الخاص بالاتحاد الأوروبي من المرجح أن يظل كبيرا. ومن القضايا المهمة بالنسبة لأقل البلدان نموا مسألة قدرتها على استغلال فرص إمكانية وصولها إلى الأسواق التي تتحقق بفضل مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة"، وذلك لأن التكاليف التجارية



أن تُزيد صادراتها إلى الاتحاد الأوروبي زيادة كبيرة. ومن المتوقع أيضاً أن تزيد صادرات السكر إلى الاتحاد الأوروبي من أقل البلدان نمواً الآخر، مثل تشاد ومالي وموريتانيا وسييراليون، ولكن بدرجة أقل. وهذه البلدان ليست مصدراً مهمـاً للسكر، ولكنها أدبت في السنوات الأخيرة على تصدير كميات صغيرة من السكر إلى الاتحاد الأوروبي بانتظام.

وليس من المتوقع، على وجه الإجمال، أن يغير إصلاح سياسة الاتحاد الأوروبي الاتجاهات المتعلقة ب الصادرات أقل البلدان نمواً إلى الاتحاد، مادام هامش الأفضلية يظل مرتفعاً. إلا أن الزيادة التي طرأت مؤخراً على أسعار السكر في العالم قد تؤثر على الاتجاهات المتعلقة بال الصادرات بالنظر إلى أن التكاليف التجارية مهمة في تشكيل التدفقات التجارية. وإمكانية الوصول غير المحدود المعفي من الرسوم الجمركية إلى سوق الاتحاد الأوروبي في إطار مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة" من شأنه، نظرياً، أن يتيح لأقل البلدان نمواً أن تصدر محمل إنتاجها المحلي إلى الاتحاد الأوروبي، مع استيرادها في الوقت ذاته سكراً مكرراً بالسعر السائد في السوق العالمية لكي تغطي احتياجاتها المحلية من حيث استهلاك الأغذية. إلا أن التحليل يشير إلى أن معدل النمو في صادرات أقل البلدان نمواً إلى الاتحاد الأوروبي سيتأثر على المدى المتوسط بقدرة تلك البلدان على التغلب على التكاليف التجارية. ومن المرجح أن تُسفر التحسينات في البنية التحتية على المدى الطويل، وتوافر شبكات أفضل للنقل، وتكنولوجيا وخدمات أفضل في مجال المعلومات، عن إنخفاض في تكاليف النقل، مما يفضي إلى حدوث مزيد من الزيادات في صادرات السكر من أقل البلدان نمواً إلى الاتحاد الأوروبي.

المرجح أن تواجهها هذه البلدان (Conforti و Rapsomanikis، ٢٠٠٥) . وتحدد الدراسة ثلاث فئات من البلدان بين تلك التي تتمتع بإمكانية وصول تفاضلية إلى سوق الاتحاد الأوروبي، هي : البلدان النامية في أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ، وأقل البلدان نمواً في أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ التي يمكن أن تصدر في إطار كل من بروتوكول السكر ومبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة" ، وأقل البلدان نمواً التي من المتوقع لا تصدر إلا في إطار مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة".

ومن المتوقع أن تتكشم الصادرات إلى الاتحاد الأوروبي من البلدان النامية في أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ التي تحظى حالياً بإمكانية وصول تفاضلية في إطار بروتوكول السكر واتفاقيات السكر التفاضلية الخاصة، نتيجة لـإلغاء اتفاقيات السكر التفاضلية الخاصة، وكذلك حدوث انخفاض في السعر المدعوم في الاتحاد الأوروبي. وسيكون لذلك الانخفاض تأثير كبير على البلدان المنتجة التي ترتفع فيها التكلفة نسبياً، مثل بربادوس، حيث من المتوقع أن تنخفض صادراتها إلى الاتحاد الأوروبي انخفاضاً كبيراً. وسيؤثر إلغاء اتفاقيات السكر التفاضلية الخاصة تأثيراً سلبياً على بعض بلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ التي تقل فيها تكاليف الإنتاج، مثل كوت ديفوار وفيجي وغيانا وجامايكا ومورسيشيوس وسوازيلاند وترинيداد وتوباغو.

وفي ما يتعلق ببلدان أفريقيا ومنطقة الكاريبي والمحيط الهادئ الأقل نمواً التي تصدر حالياً إلى الاتحاد الأوروبي في إطار بروتوكول السكر واتفاقيات السكر التفاضلية الخاصة والتي أنشأت بالفعل البنية التحتية اللازمة لتسهيل التجارة، ستعني مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة" حدوث زيادة متدرجة في إمكانية الوصول المعفي من الرسوم الجمركية إلى سوق الاتحاد الأوروبي، إلى أن تصبح بلا حدود بعد عام ٢٠٠٩. فعلى سبيل المثال، من المتوقع أن تزيد ملاوي وجمهورية تنزانيا المتحدة صادراتها إلى الاتحاد الأوروبي إلى حد كبير. أما أقل البلدان نمواً غير الموقعة على بروتوكول السكر واتفاقيات السكر التفاضلية الخاصة فإنها ستحظى بفوائد كبيرة من مبادرة "كل شيء ما عدا الأسلحة". وبعض البلدان الأقل نمواً يعد منتجاً مهماً للسكر، مثل إثيوبيا وموزامبيق والسودان، ومن المتوقع



الاستنتاجات: أولويات التنمية، وجولة الدوحة وما بعدها

تُزيل عقبة توقف في طريق الجهود الرامية إلى التنويع وإضافة قيمة للصادرات. وتمثل البلدان النامية الحاصلة على أفضليات تجارية فئة أخرى قد تكون لتحرير التجارة عاقد سلبي عليها مع تآكل فوائد الأفضليات نتيجة للتخفيضات في التعريفة الجمركية. وعلاوة على ذلك، يتزايد أيضاً اعتماد كثرة من أشد البلدان النامية فقراً على الواردات لتدبير حصة كبيرة من إمداداتها الغذائية. وبالنظر إلى أن تحرير الأسواق العالمية للأغذية من المتوقع أن يُفضي إلى حدوث زيادة في أسعار منتجات الأغذية المعتمدة في أسواق العالم، فإن فوائط الواردات من الأغذية ستزيد في مقابل ذلك. وربما كان من الأهم حتى من ذلك أن تخفيض البلدان النامية للتعريفات الجمركية للواردات في إطار اتفاق متعدد الأطراف يعرض قطاعاتها الزراعية المحلية لمنافسة دولية مكثفة ولخطر حدوث طفرات في الواردات تُخل بالاقتصادها. وفي أي من الحالتين، قد يتأثر الإنتاج المحلي للأغذية، الذي يشكل معظم الإمدادات المحلية من الأغذية، مع ما يترتب على ذلك من تهديد للأمن الغذائي القطري. وفي ضوء هذه الشواغل، ليس مما يبعث على الدهشة أن جولة الدوحة للمفaoضات انشغلت إلى حد ما بمسألة تدابير التخفيف من تلك التأثيرات في إطار القضية العامة المتمثلة في المعاملة الخاصة والتفاضلية، لاسيما تسمية المنتجات الخاصة وآلية الضمانات الخاصة. واقتصر الإعلان الوزاري السادس أن تكون للبلدان النامية "مرنة أن تسمى عدداً مناسباً من خطوط التعريفة الجمركية منتجات خاصة، مسترشدة في ذلك بمؤشرات تستند إلى المعايير الممثلة في الأمن الغذائي، وضمان كسب العيش، والتنمية الريفية" (منظمة التجارة العالمية، ٢٠٠٥). والبلدان النامية ذاتها ليست متحدة في تأييد

إن الاتفاques التجاريه، التي تنطوي على التزامات بخفض مستوى توفير الحمايه على الحدود لقطاع الزراعة وتقديم الدعم له على نحو يشهو التجارة، كثيراً ما لا تجسّد التباين بين الشركاء التجاريين واهتماماتهم المشروعة بوجود مرone في تنفيذ هذه الاتفاques. فنتيجه للتجربة السابقة في التفاوض على اتفاques تجارية متعددة الأطراف وتنفيذها، تتردد بلدان كثيرة في الالتزام بزيادة تحرير التجارة نظراً للمخاطر الكبيرة التي يمكن أن يفرضها ذلك التحرير فضلاً عن أن الفوائد المحتملة لذلك غير ملموسة. ولقد كان هذا التردد سبباً أساسياً لعدم إحراز تقدم في جولة الدوحة للمفاوضات بشأن التجارة الزراعية. وعلى الرغم من وجود اتفاق عام على أن الإصلاحات التجارية ينبغي، على وجه الإجمال وعلى المدى الأطول، أن يكون لها تأثير إيجابي على التنمية والنموا، ومن ثم على الحد من الفقر وانعدام الأمان الغذائي، قد لا يوفر تحرير التجارة على المدى القصير فائدة تذكر وقد يفرض تكاليف كبيرة على البلدان النامية، وهي مجموعة تضم أضعف البلدان وأشدّها فقرًا. ومصالح وأولويات البلدان النامية المختلفة ليست متماثلة، ومما لا شك فيه أن هناك بلداناً ستخسر وبلداناً ستكتسب من أي زيادة تحرير للتجارة لا تأخذ في الاعتبار الكامل الشواغل الإنمائية لهذه البلدان. ومثلاً ورد في هذه الطبعة من تقرير حالة أسواق السلع الزراعية، قد لا تجد البلدان التي تعتمد على تصدير المنتجات المدارية فائدة كبيرة من حيث تحسين إمكانية وصولها إلى أسواق البلدان المتقدمة وذلك لأن التعريفات الجمركية على الواردات عادة منخفضة بالفعل. ولن تكون تخفيضات التعريفة الجمركية، بوجه عام، كافية لتحفيز نمو الصادرات من هذه المنتجات، وإن كانت التخفيضات في مدى تصعيد التعريفات الجمركية قد



مشكلة الكفاءة في سلسلة القيم السلعية بأكملها. وهذا يشمل استثماراً لتحسين أداء الأسواق، وهو عنصر أساسي لتحفيز استثمار القطاع الخاص في مجال الزراعة، فضلاً عن الاستثمار الحكومي في نظم معلومات السوق، والاستثمار في البنية التحتية الريفية، والطرق وشبكات النقل الأخرى، ومرافق التخزين، والموانئ، والاتصالات. وستلزم استثمارات أيضاً في التكنولوجيا والمؤسسات والخبرة الفنية للوفاء بمعايير المنتجات، ليس فحسب المعايير الصحية العامة ومعايير الصحة النباتية، بل أيضاً المعايير التي تتزايد صرامتها من جانب القطاع الخاص، بما في ذلك إمكانية التتبع وإصدار الشهادات الاجتماعية والبيئية. والخلفية اللازمة لكل هذه التدابير هي بيئة سياسية ومؤسسية مواطنة، تدعمهما سياسة مناسبة للتجارة الزراعية. ومجال السياسات الآخر الذي سيلزم معالجته هو كيفية الاستعاضة عن الإيرادات المفقودة نتيجة لانخفاض التعريفات الجمركية على الواردات التي تمثل، في حالات كثيرة، نسبة كبيرة من الإيرادات الحكومية.

وختاماً، كشرط مسبق لتوصُّل المفاوضات التجارية متعددة الأطراف إلى نتيجة إيجابية ومنصفة، من اللازم بناء قدرة البلدان النامية وتعزيزها لكي تستطيع تلك البلدان تحليل وتحديد الخيارات التي تحقق مصالحها على خير وجه، ومن ثم القيام بدور كامل وفعال في عملية التفاوض.

ولكن مع أن تسمية منتجات خاصة وآلية الضمانات الخاصة، وكذلك التدابير الرامية إلى معالجة الشواغل المتعلقة بتآكل الأفضليات، حاسمة الأهمية لجسم الجولة الحالية من المفاوضات، فإنها تدابير لا تستطيع بمفردها أن تعالج المشاكل البيئية طويلة الأجل المتعلقة بالزراعة في البلدان النامية. فمع تخفيض التعريفات الجمركية على نحو متعدد الأطراف، من اللازم أن تكون القطاعات الزراعية في البلدان النامية قادرة على الاستفادة من الفرص التصديرية الجديدة وعلى الصمود في مواجهة منافسة دولية مكثفة. وسيتطلب التوسيع في الصادرات التغلب على معوقات عديدة في ما يتعلق بالعرض، فضلاً عن النجاح في الوفاء بمعايير التجارة الدولية ترداد صرامتها. ولا بد أن تكون البلدان النامية قادرة على المنافسة، ولكنها ستحتاج إلى مساعدة لاكتساب تلك القدرة على المنافسة.

والإقرار الدولي بحاجة البلدان النامية إلى تحسين إنتاجيتها وقدرتها على المنافسة وبدور المجتمع الدولي في تقديم المساعدة المناسبة لها يتبدى في المناقشات الحالية بشأن مبادرة "المعونة مقابل التجارة". إلا أن الحاجة إلى المعونة مقابل التجارة تتجاوز السياق الحالي للتأقلم مع انعكاسات الإصلاح التجاري متعدد الأطراف. فالمشاكل الأساسية المتعلقة بالعرض والمعوقات المؤسسية، التي تحد من قدرة البلدان النامية على التكيف مع تغير البيئة التجارية، تلزم معالجتها. وقد وحدت منظمات دولية شتى جهودها عن طريق "الإطار المتكامل" لتقديم الدعم لأقل البلدان نمواً في تشخيص معوقات تجارتها وفي تنسيق المساعدة الدولية المقدمة لها. إلا أن هذا الإطار ينبغي زيادة تعزيزه وتوسيعه لكي يوفر نطاقاً أوسع من المساعدة لطائفة أوسع من البلدان.

ونطاق المساعدة اللازمة المحتمل نطاق كبير. ولا بد من تحديد الأولويات وفقاً لتحليل مفصل للمعوقات التي يواجها كل بلد على حدة. وتمثل الحاجة إلى التركيز على الإنتاجية وقضايا التكنولوجيا على مستوى المزرعة، مع كون التدخلات وفقاً لمرحلة التنمية الزراعية في البلد، لعب أي استراتيجية ترمي إلى تحسين القدرة على المنافسة. ولكن من اللازم، عدا عن ذلك، معالجة

المنتجات الخاصة، وقد بذل المفاوضون في جولة الدوحة جهداً حثيثاً للتوصُّل إلى حلول عملية مقبولة. فالمنتجات الخاصة قد تكون مضادة لمصالح البلدان النامية المصدرة للمنتجات الزراعية، بل إن تلك البلدان دعت في حقيقة الأمر إلى وضع حدود لنطاق المنتجات التي يمكن تسميتها " خاصة" تجنباً لتقيد إمكانية وصول منتجاتها إلى الأسواق. ودعت بلدان أخرى أيضاً إلى تحديد عدد المنتجات التي يمكن تسميتها منتجات خاصة تجنبها لحماية عدد كبير للغاية من المنتجات المستوردة. وكانت لبلدان شتى أيضاً آراء مختلفة بشأن آليات الضمانات الخاصة، التي من شأنها أن تسمح بفرض تعريفات جمركية أعلى في مواجهة طفرات الواردات. ويخشى بعض البلدان النامية المصدرة للسلع الزراعية أن يحد ذلك من صادراتها إلى البلدان النامية الأخرى، ودعت إلى أن يكون حدوث زيادات في الواردات أعلى كثيراً من المستويات. المعتمادة هو الذي يُطلق تطبيق الضمانات. وأثار أيضاً تآكل الأفضليات المحتمل اقتراحات بشأن الكيفية التي يمكن بها الحفاظ على تلك الأفضليات، على الأقل في ما يتعلق ببلدان معينة وفي ما يتعلق بمنتجات معينة، أي فكرة "الأفضليات العميقه". ولكن يشار تساؤل على الفور بشأن ما هي تلك البلدان المعينة وما هي تلك المنتجات المعينة؟

والذي بات واضحاً هو عدم احتمال التوصل إلى اتفاق متعدد الأطراف ينطوي على التزامات بمزيد من التخفيفات في الحماية على الحدود إلا إذا عولجت هذه الشواغل معالجة أوفى مما تحقق حتى الآن. وقد أتاح توقف جولة الدوحة في ٢٠٠٦ أواخر يوليو / تموز فرصة للتفكير في أفضل سبيل لضمان معالجة هذه الشواغل عن طريق أوجه المرونة التي تُمنح في إطار الاتفاق التجاري، بدلاً من إدراج الأحكام المتعلقة بذلك في إطار فئة "أفضل المساعي". ومع أن مخاطر المنافسة المكثفة من الواردات، وحدود طفرات في الواردات، وتأكل الأفضليات هي مخاطر حقيقة، فإن التدابير المقترنة للتخفيف من تلك المخاطر تنطوي جميعها على التخفيف من مفهوم تحرير التجارة عريض القاعدة وصون أو إعادة إدخال عنصر حمائي، وهذه الحقيقة تتطلب قبولاً بين الأطراف المتفاوضة.